

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5 »  
Extranjero, trimestre..... 10 »

DIARIO INDEPENDIENTE

MADRID

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

Gèrencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 8.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8.

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

Número 5 céntimos

## WILSON HA CONTESTADO A LA NOTA DE ALEMANIA ESTA RESPUESTA PUEDE SER LA PAZ

### LO QUE DICEN LOS ESTADOS UNIDOS

«ANTES DE CONTESTAR, EL PRESIDENTE ESTIMA NECESARIO ASEGURARSE DE LA SIGNIFICACION DE LA NOTA»

### LA PAZ QUE QUIEREN LOS ALIADOS

PIDEN LA DESTRUCCION DE LA INDUSTRIA ALEMANA Y QUE SE LES ENTREGUE LA MARINA MERCANTE

EN ESPAÑA, LA PRENSA DEFENSORA DE LOS NEGOCIOS DE GUERRA ES ENEMIGA DE LA PAZ.—LOS NAVIEROS Y LOS ACAPARADORES, PARA EVITAR LA RUINA QUE A ELLOS REPRESENTARIA LA PAZ, EXCITAN A SUS PERIODICOS PARA CREAR ATMOSFERA FAVORABLE A LA CONTINUACION DE LA MATANZA DE HOM-BRES EN TODO EL MUNDO

La hostilidad contra la paz se ha manifestado en un sector bien definido de la Prensa española, precisamente entre ese grupo de periódicos que la guerra creó y pagaron los beneficios extraordinarios de la misma. Así se entiende que quien vive holgado y orondo con la guerra, tema la paz, porque la paz, que para todos es el bienestar y la quietud, para ellos puede ser la ruina.

En esta misma página verá el lector unas cifras que explican el caso. Ese descenso de las acciones de ciertas Compañías, acentuado a medida que se confirman los rumores de paz, mantiene la constante zozobra de quienes para nacer a la vida pública necesitaron la ilicitud de los negocios de la guerra.

Nunca con mejor fundamento pudo aplicarse, como ahora, la frase de «la elocuencia de los números». Resulta, en efecto, que, por la proposición de armisticio y oferta de paz de los Imperios centrales, los valores del Estado español, del patrimonio propio de la nación española, ganan: en Madrid, el Interior, 0,45; el Exterior, 0,90; el Amortizable antiguo, 0,45; el de 1917, 0,20; el Banco de España, 3,50; el Español del Río de la Plata, 31,00, y los ferrocarriles Nortes y Alicante, 30,00 y 25,00. En la Bolsa de Barcelona, suben las acciones de Orense, los Andaluces, los Alicante, el Río de la Plata y los Tabacos de Filipinas; en la de Bilbao, los Río de la Plata y Nortes; en suma, la riqueza lícita, la riqueza honrada, lo que se vincula a la potencialidad y energía de transportes ferroviarios, negocios, banca en que están interesados los capitales españoles, ascienden de valor, como síntoma indudable de que España, como el mundo entero, anhela la terminación de la guerra.

Es así que en continuarla se obstinan los Gobiernos de la Entente, y en que cese persisten las Potencias centrales; luego aquéllos laboran por el mal de España, y éstos, por su bien. Pero viene ahora el contraste. Si se llega al armisticio, y seguido de él la paz, cesará la lucha en tierra... y en el mar,

### EXPLICACION DE LA CAMPAÑA DE CIERTOS PERIODICOS CONTRA LA PAZ

Las acciones de las Compañías que se expresan han sufrido con las noticias de la paz la siguiente baja:

	Cotización del 5.	Del 7.	Diferencia
Sota y Aznar.....	3.110 ptas.	2.950	— 160
Marítima Nervión.....	3.090 »	2.800	— 290
Idem Unión.....	1.205 »	1.010	— 195
Vascongada.....	1.270 »	1.115	— 155
Guipuzcoana.....	695 »	580	— 115
Marítima Bilbao.....	600 »	555	— 45
Mundaca.....	560 »	485	— 75
Izarra.....	640 »	555	— 85
Altos Hornos.....	755 duros.	700	— 55 duros.
Papelera.....	145 »	120	— 25 »
Unión Resinera.....	660 ptas.	550	— 110
Duro-Felguera.....	264 duros.	220	— 44 ptas.

Véanse los números: En la Bolsa de Madrid todo está en alza, menos las Azucareras, que pierden un duro, y la Duro Felguera, que pierde 35. En la Bolsa de Bilbao, las acciones navieras de Sota y Aznar pierden 160 pesetas; las de la Marítima Nervión, 290 pesetas; las de los Altos Hornos, 55 duros; las de La Papeleta (Sociedad fundadora de periódicos), 25 duros por acción, etc., etc.

Resulta, pues, que ante el temor de que cesen las hostilidades, y, por consiguiente, la guerra submarina, las acciones de Empresas navieras, que comercian en tráfico indebido, en tráfico peligroso, bajan. Luego para ellas la guerra, y en especial la guerra submarina, es un bien, porque gracias a sus riesgos están altos los fletes y se hacen grandes negocios con los seguros de buques y cargamentos. A todos esos plutócratas, y a los que fabrican cosas para la guerra, y a los que exportan hierro y papel y demás productos que alimentan la horrible matanza, no les conviene que triunfe la ofensiva de paz de los Imperios centrales.

Y así comprenderá el lector por qué ayer, hoy y mañana esos periódicos se oponen a la reconciliación de los beligerantes. Las guerras que antes eran

luchas de armas, de sentimientos y de pasiones, se han transformado ahora en lucha de intereses mezquinos.

Los aliados quisieron hacer ver al mundo que la conflagración tenía por base la defensa de los altos principios del Derecho. Ha sonado la hora de la paz, y ya descubren con sus actitudes que sólo peleaban por aniquilar el comercio, la industria, el arte, la ciencia y la economía alemanas. Nada les importa el imperialismo, ni el militarismo, ni la autocracia. Siguiendo su ejemplo, los periódicos españoles de nuevo cuño tampoco vinieron a defender las conveniencias del país, sino los intereses bajos, ilícitos e inconfesables de las empresas enriquecidas con la guerra.

### EN FRANCIA

LOS OBREROS FRANCESES SE DECLARAN ENEMICOS DE LOS IMPERIALISMOS. «PAZ SIN ANEXIONES Y LIBERTAD ABSOLUTA PARA TODOS LOS PUEBLOS»

PARIS. La Confederación General del Trabajo ha votado una orden del día, en la que después de condenar las represalias que aconsejan algunos periódicos de Francia e Inglaterra, reclama de todas las clases obreras de los países aliados que soliciten que los Gobiernos de la Entente hagan una declaración pú-

blica, fijando, de manera clara y precisa, los fines de guerra y las condiciones generales de una paz segura y durable.

Recuerda la Confederación con este motivo que la clase obrera francesa se ha manifestado siempre contra toda continuación de la diplomacia secreta, rechazando los Tratados realizados pro tal sistema. Y de acuerdo con la Conferencia antaño obrero-socialista, de Londres, vota la conveniencia de convocar una Conferencia internacional para negociar la paz sobre las siguientes bases: Nada de anexiones y derecho de los pueblos a disponer de sí mismos.

Estos principios son el legado de las revoluciones pasadas.

Y así, el 20 de Mayo de 1790, la Constituyente proclama, que no realizará jamás una conquista, que no empleará jamás su fuerza en la conquista de ningún pueblo. En 1792, Condorcet decía que cada nación tiene por sí sola representación y puede dictar para su régimen leyes y ejercitar el derecho absoluto de cambiarlas; que intentar ó hacer cambiar de costumbres ó de leyes a un pueblo extranjero equivalía a convertirse en enemigo de la humanidad.

Y Lázaro Carnot decía también que todos los pueblos son dueños de ellos propios.

La Confederación General del Trabajo cita estas tradiciones revolucionarias para realzar el derecho de los pueblos, y hace suyas las palabras del Presidente Wilson, que pena todo acto militar que tenga otras miras que la defensa nacional.

LOS EXTREMISTAS ALIADOS Y LA OPINION ALEMANA, PUEDEN SALTAR LAS CUERDAS SI SE EX-TIENDEN DEMASIADO

PARIS. De Washington participan que casi todos los periódicos norteamericanos son de opinión de que hay que exigir la rendición de Alemania sin condiciones.

Algunos políticos yanquis también se expresan en forma parecida. Así, por ejemplo, el ex Presidente Roosevelt, hablando en Minneapolis, aconsejó vivamente que se rechacen inmediatamente las proposiciones de paz hechas por el canciller alemán. Roosevelt añadió:



«Espero que por ninguna circunstancia consentiremos en suspender las hostilidades antes de que Alemania se haya entregado incondicionalmente.»

También los senadores Lodge y Poin-  
texter han declarado que no puede to-  
marse en consideración el hablar de  
paz con Alemania hasta que ésta esté  
invadida. «La guerra debe llevarse a  
Berlín.»

El senador Mccumber estima neces-  
rias las siguientes condiciones:

«Rendición y desmovilización de  
Alemania, restauración de la Alsacia-  
Lorena y devolución a Francia de la  
indemnización pagada por ésta en el  
año 1871.»

Se ha hecho público por telegramas  
recibidos de Zurich que en Berlín, des-  
pués de la sesión del Reichstag en que  
habló el nuevo canciller, el jefe del  
partido nacional convocó a sus colegas  
a una reunión, que fué muy tempe-  
stosa. En ella se decidió que el partido  
daría la más enérgica oposición al pro-  
yecto pacifista del canciller. Un mani-  
fiesto será pronto dirigido y propagado  
en numerosos mítines en todo el Impe-  
rio. El jefe del partido ha declarado:

«Es infligir a Alemania una humi-  
llación sin nombre el adherirse a las  
ideas del canciller y del Gobierno, que  
están destinadas a un fracaso seguro.  
Debemos unir a toda la nación y a to-  
do el Ejército en el mismo espíritu de  
una resistencia invencible.»

También telegrafían de Berna que el  
industrial y economista alemán Raten-  
nau, muy conocido, que fué el fundador  
de la oficina de guerra de materias pri-  
mas, acaba de publicar en la «Gaceta  
de Voss» un artículo sintomático.

Ratenau estima que el Gobierno ale-  
mán se ha precipitado mucho al hacer  
su oferta de paz.

«Hubiera sido necesario ante todo—  
dice—consultar al frente y no pensar  
en negociar sino después de haberlo he-  
cho.»

Para Ratenau la misión del Gobier-  
no es la de constituir en el plazo más  
rápido un Comité de defensa nacional,  
provisto de plenos poderes; hacer un  
llamamiento al pueblo y recurrir al ali-  
stamiento voluntario para reemplazar a  
los soldados que aún hay en el inte-  
rior y en las regiones invadidas.

«No hay en el frente Oeste sino la  
mitad de las fuerzas de que Alemania  
puede disponer, y se las debe emplear  
todas o renunciar a toda otra empresa.

Si el Presidente Wilson rechaza la  
proposición que se le ha hecho, se pue-  
de esperar que el Gobierno parlamen-  
tario del Príncipe Max se esforzará por  
galvanizar el entusiasmo popular por  
medio de una demostración de ese gé-  
nero.»—Hallet.

## LA ALEMANIA

### EL GOBIERNO DEMOCRATICO ALE- MAN AFIRMA SU DESEO DE NEGO- CIAR LA PAZ CON BUENA FE. AM- NISTIA

BERLIN. (Radiograma de Nauen.)  
Con objeto de desvanecer los recelos  
que haya podido despertar un artículo  
de la «Gaceta de Colonia», que esta-  
blece algunas diferencias entre el pro-  
grama de los partidos de la mayoría  
y el de Wilson, la «Gaceta de la Ale-  
mania del Norte» declara, concreta-  
mente, de un modo oficial, que el Go-  
bierno alemán y la mayoría del Reichs-  
tag aprueban todo el programa de  
Wilson, sin excepción ni limitación al-  
guna, como base para la paz. Las  
cuestiones relacionadas con la funda-  
ción de una Liga de los pueblos han  
sido discutidas detenidamente en el  
ministerio de Negocios Extranjeros ale-  
mán, con ayuda de parlamentarios y  
partidos del derecho de gentes.

Estas deliberaciones han dado co-  
mo resultado ya la redacción de pro-  
posiciones concretas, que se refieren  
en su esencia a los puntos citados en  
el programa de los partidos de la ma-  
yoría, como base de una Liga de los  
pueblos. Con objeto de decidir sobre  
estas proposiciones y redactar un pro-  
yecto definitivo, se nombrará una Co-  
misión por el secretario imperial del  
ministerio de Negocios Extranjeros, a  
la cual pertenecerán representantes de  
los ministerios interesados, parlamen-  
tarios, peritos del derecho internacio-  
nal y otras personalidades.

PARIS. Telegrafían de Berna que,  
según el «Vorwaerts», se ha concedido  
una amnistía a todas las personas con-  
denadas a presidio por sus opiniones  
políticas durante la guerra.

## EN AUSTRIA

### EN AUSTRIA-HUNGRIA SE PLAN- TEA EL PLEITO DE LAS NACIONA- LIDADES. LOS AUSTRIOALEMANES

VIENA. (Radiograma.) La re-  
presentación parlamentaria socialde-  
mócrata de los germanos, ó sean los  
diputados socialistas germanos, han  
acordado hacer la siguiente declara-  
ción:

«Nosotros reconocemos que las na-  
cionalidades latinas y eslavas de Aus-  
tria tienen el derecho a disponer de su  
propia suerte; pero reclamamos el mis-  
mo derecho para el pueblo alemán de  
Austria, y proclamamos que no se  
puede aceptar la sumisión de esos te-  
rritorios alemanes a los demás Estados  
nacionales.

Pedimos que todas las regiones ale-  
manas de Austria sean agrupadas en  
un Estado alemán-austriaco, regla-  
mentado según sus propias necesida-  
des y sus relaciones con las demás na-  
cionalidades de Austria y con el Im-  
perio alemán.

Sobre esa base estamos dispuestos a  
negociar con los representantes de los  
pueblos checoslavos y yugoeslavos  
sobre la transformación de Austria en  
federación de Estados nacionales libres.  
Si las nacionalidades eslavas rechazan  
esa base, anunciamos que el pueblo ale-  
mán de Austria defenderá, por todos  
los medios, su derecho a resolver sus  
propios destinos.»

BERLIN (Radiograma de Nauen.)  
Telegrafían de Praga que se ha aplaza-  
do el Congreso de los políticos checos,  
hasta la llegada de la contestación de  
Wilson.

## EN OTRAS PARTES

### «ENSEÑANDO LA OREJA.» INSIS- TE INGLATERRA EN ARRUINAR IN- DUSTRIALMENTE A ALEMANIA Y EN INCAUTARSE DE SU FLOTA MERCANTE

LONDRES. Discutiendo las últi-  
mas condiciones de paz, el «Daily Te-  
legraph» dice: «La evacuación de Bél-  
gica no basta para absolver a Alema-  
nia del crimen de 1914.

Es menester, además, la reparación  
completa y absoluta de Bélgica, y que  
este país tenga prioridad industrial  
sobre los recursos de Alemania para re-  
sarcirse de los indecibles ultrajes que  
sufrió.»

El «Morning Post» estima que la  
indemnización a Bélgica debe ser lo  
más fuerte posible, y que Alemania de-  
be sentir todo el peso de sus transgre-  
siones pagándolas todas.

También dice que la indemnización  
pudiera comprender el abandono a fa-  
vor de los aliados de cuantos barcos  
mercantes haya construido Alemania.—  
Chovil.

### LOS ITALIANOS PIDEN QUE EL ENEMIGO EVACUE EL TERRITO- RIO INVADIDO Y QUE DE ARA- DIDURA LES DEN LAS TIERRAS «IRREDENTAS»

ROMA. «La Epoca» afirma que es  
imposible toda negociación mientras el  
enemigo pise nuestra tierra y no esté  
fuera de duda que se halla en la imposi-  
bilidad absoluta de hacernos daño.

El «Corriere de Italia» también  
considera que el armisticio no puede  
ser aceptado sin determinadas condi-  
ciones, de las cuales la primera tiene  
que ser la evacuación de los territorios  
invadidos. Es improbable la acepta-  
ción de la proposición, a la que se res-  
ponderá negativamente, explicando las  
razones de hacerlo así é indicando a los  
Imperios centrales no deben olvidar  
nuestras aspiraciones, para que sea  
posible tratar una paz verdaderamen-  
te duradera.—Nessi.

## ALEMANIA Y AUSTRIA

VIENA (9 de Octubre.)

El canciller del Imperio alemán ha  
dirigido al ministro del Exterior, con-

de de Burian, el siguiente telegrama:

«En la hora preñada de responsabi-  
lidades asumo las funciones de can-  
ciller, y siento la necesidad de saludar  
a V. E. por un fiel espíritu de alianza;  
nuestros Ejércitos resistieron en per-  
fecta contrariedad de armas durante los  
cuatro años que van de guerra a to-  
dos los asaltos enemigos. Las proezas  
de los gloriosos Ejércitos de Alemania  
y de Austria-Hungria, el espíritu de de-  
fensa que palpita en nuestros pueblos  
y la fiel colaboración entre nuestros  
Gobiernos nos conducirán con la ayu-  
da de Dios a una honrosa paz.»

En este sentido suplico a V. E. se  
digne concederme en estos graves  
tiempos su experta colaboración.»

Burian contestó lo siguiente:

«Os ruego aceptéis la expresión de  
mi profundo agradecimiento por las  
amables palabras animadas por el es-  
píritu de estos históricos tiempos, por  
las cuales S. A. se ha dignado salu-  
darme al hacerse cargo de sus altas  
funciones. Me permito asegurar a Su  
Alteza que todos mis esfuerzos irán  
dirigidos de común acuerdo con la fi-  
del alianza y en estrecha cooperación con  
el Gobierno alemán, a que nuestros  
Ejércitos y pueblos tengan cuanto an-  
tes una paz honrosa y justa.»

Austria-Hungria, Alemania y Tur-  
quía han acordado dirigirse al Presi-  
dente de los Estados Unidos con el ob-  
jeto de firmar un armisticio general é  
iniciar conferencias de paz por media-  
ción de los Gobiernos a quienes están  
confiados sus intereses en los Estados  
Unidos de América. Este acuerdo fué  
transmitido al embajador austro-hún-  
garo en Estocolmo ayer, telegráficamente,  
por el ministro de Negocios Extran-  
jeros, encargándole pidiese al Gobier-  
no sueco transmitir el día 4 del co-  
rriente el siguiente telegrama al Presi-  
dente Wilson:

La Monarquía austro-húngara, que  
ha hecho siempre esta guerra como  
una lucha de defensa y que demostró  
repetidas veces su disposición para po-  
ner fin a este derrame de sangre y lle-  
gar a una paz justa y honrosa, se di-  
rige ahora al Presidente de los Esta-  
dos Unidos de América, con la petición  
de firmar con ella y con sus aliados un  
inmediato armisticio por tierra, por  
mar y por los aires, y entrar inmedia-  
tamente después en conferencias sobre  
la paz, para la cual el Mensaje del  
Presidente Wilson, entregado al Con-  
greso el 17 de Enero pasado, contenía  
los 14 puntos, y a base de los otros  
cuatro estipulados en el discurso del  
señor Presidente el 12 de Febrero pa-  
sado, teniéndose en consideración tam-  
bién las declaraciones de Wilson he-  
chas el 27 de Septiembre pasado.

## DECLARACIONES DE MAXIMILIANO HARDEN

### OPINION SOBRE WILSON

BERLIN (Radiograma de Nauen.)  
El redactor jefe del servicio transoci-  
deánico preguntó a Maximiliano Harden  
qué resultado tendría, según su opinión,  
en América la parlamentarización y la  
oferta de paz. Harden expuso: «Estoy  
seguro de que el Presidente Wilson se  
mostrará a la altura de su destino, que  
le ha entregado la decisión más gran-  
de de toda la historia mundial. Como  
primer hombre de los Estados Unidos  
de América debe obrar, y querrá ha-  
cerlo, de acuerdo con los pueblos uni-  
dos, para una lucha común.

Pero ante todo no debe dejarse cegar  
nuestra vista por la nube de sangre y  
de mentiras, creyendo que en el Con-  
sejo de las naciones europeas no figu-  
ren hombres de nobleza moral y de sen-  
timientos humanitarios. Por otra par-  
te, nadie más que aquel hombre que  
en su tiempo salió de la presidencia de  
Princeton a causa de su condición; na-  
die como el orador de Mount Vernon  
y de New York, ni como el heredero  
de Washington, podrá poner en juego  
todas las energías pacifistas y morales  
de la humanidad en defensa de su  
creencia. El programa de Wilson ha  
sido aceptado por todos los partidos so-  
cialistas, y, después, también por to-  
dos los Gobiernos de las potencias que  
luchan juntas contra el imperio ale-  
mán desde 1914, como base de una paz  
duradera y de una nueva era mundial.

## LA NUEVA ALEMANIA

Como tal acaba de aceptarla tam-  
bién Alemania, una nueva Alemania  
que tiene la sincera voluntad de sepa-  
rarse de la alianza entre el afán de  
conquista y de despojo, y de la Liga  
entre el nacionalismo, imperialismo  
militarismo, para someterse a la hu-  
manidad, dignamente libre y con el de-  
cho ilimitado a regir su suerte, a  
miembro noble, útil y activo del or-  
nismo de la futura Sociedad de los  
pueblos, que está creándose sigilosamen-  
te. Nunca he sido partidario de oje-  
tas de paz alguna por parte de Go-  
biernos imperiales. También estoy a-  
jado del primer Gobierno popular ale-  
mán; no soy su defensor, ni hablo  
escribo a su petición.

Sin embargo, como ciudadano inde-  
pendiente y publicista, exteriorizo mi  
conciencia limpia mi fe en la sincera  
voluntad de este Gobierno popular, que  
se aleja de toda ambigüedad indigna  
astucia vil del modo más decidido. Es  
posible un armisticio, porque en paz  
alguna hay que conquistar cosas impe-  
cindibles ni obtener fines que compe-  
sen satisfactoriamente los sacrificios.  
Su objetivo y resultado sólo pueden ser  
La conversión de un suelo pantanoso  
rodeado de envidias y de odio, en un  
lugar libre y brillante para hombres que  
respeten el derecho ajeno.

### «SI YO FUERA WILSON»

Estas frases las escribí en un artículo  
en Abril de 1916, titulado «Si yo fu-  
era Wilson», el cual, por acuerdo del  
Senado de los Estados Unidos, tomad  
el 7 de Septiembre de 1916, tuvo el  
honor de ser reproducido en el órgano  
oficial «Congressional Record». De ne-  
vo digo hoy: ¿Es posible un armisticio?  
Y puedo añadir: La hora actual es  
cuenta a la Alemania renovada, mudada,  
para la paz, que, por desmilitarizar  
el mundo y libertarlo de los gérmenes  
epidémicos del odio nacional y del de-  
minio, promete ser duradera. A causa  
de encontrarse aislados los pueblos  
actualmente, y en vista de que la ó-  
ptica y acústica de la vida pública ame-  
ricana y alemana siguen siendo pa-  
radójicamente diferentes, son comple-  
sibles dudas existentes.

Además se comprende que se cum-  
pla toda exigencia de garantía que sea ju-  
ta, no favoreciendo, por tanto, a la  
contraria, alguno, evitando siempre  
toda apariencia de humillación intencio-  
nada.

La nueva Alemania desea la expia-  
ción de toda injusticia cometida, tam-  
bién de aquella que pudiera achacarse  
a jefes y gobernantes. Pero se defende-  
ría enconadamente contra todo intento  
de vengar el honor y la propiedad de los  
pueblos; las faltas ó errores de perso-  
nas aisladas, quienes hasta ahora han  
dirigido, de un modo secreto, los desti-  
nos de los Estados, cuando los mencio-  
nados pueblos no habían tenido el dere-  
cho de intervenir en el Gobierno de su  
país, ni siquiera han podido cerciorarse  
de la manera cómo se gobernó.

Sea cual fuera la sentencia del mun-  
do, respecto a los orígenes de la guerra,  
la masa del pueblo alemán siempre ha  
creído sinceramente haberse levantado  
para la defensa de sus derechos nacio-  
nales, amenazados.»

### LA FORMULA DE LA PAZ

Después de todo, un armisticio y la  
paz son posibles inmediatamente, y, por  
ello, necesarios.

No existe asunto alguno sobre el cual  
no pueda llegarse fácilmente a una inte-  
ligencia legal. Han de entregarse al de-  
recho de las nacionalidades a regir sus  
destinos los problemas nacionales, co-  
mo religiosos, libertados de la tutela  
del Estado, debiéndose ajustar a las  
fronteras económicas, a las necesidades  
de los pueblos, y no ya a las fronteras  
políticas, designadas por la suerte beige  
en una era decadente.

El objetivo de toda renovación ha de  
ser la purificación de la humanidad, por  
que su florecimiento feliz únicamente  
garantiza la libertad de acción a cada  
nación.

La libertad significa la fuerza. So-  
bre esta base está colocado el Gobierno  
popular alemán. La presbicia america-  
na comprenderá que el Gobierno ale-  
mán actual no ha podido acentuar aún  
más la línea de separación de lo pasado



que se putrefica. Todavía estamos en guerra, y nadie sabe si mañana podrá terminar. «Ante el mundo entero» ha preguntado el Presidente Wilson: «Os pregunto si queréis el orden universal que os estoy trazando ahora.» Alemania, y con ella sus aliadas, ha contestado: «Sí.» Como Pansanías sintió como vergüenza el Consejo de crucificar al cadáver de Mario Nius, por haber sido crucificado Leónidas, así, confío yo, rechazara, indignado, Wilson la proposición de pagar la violencia cruel con otra igual, ó de superarla con otra más cruel.

#### ALEMANIA NO ESTA VENCIDA

El y sus asociados saben que Alemania no está vencida, y que antes de poder ser vencida habría de correr todavía mucha sangre humana insustituible, y de destruirse muchos bienes sagrados de la Humanidad, y que no se realizaría nunca su ideal sobre nuevas ruinas y montones de cadáveres. No destruirán mediante exigencias inhumanas é injustas la cuna de la democracia alemana, construida á duras penas en una lucha espiritual sigilosa, pero muy dura. No serán tan ciegos, ni embriagados, tanto por sus éxitos de armas, que fomentarán el único medio de reavivar las influencias militaristas, vencidas, que sería cualquier intento de humillación, que aceptaría el pueblo alemán únicamente en un estado de completo agotamiento, obligándola entonces á aspirar á nuevos «finés bélicos». Pero este pueblo no quiere ningún fin de esta clase, ni nuevas guerras. Quiere únicamente preparar el terreno para una digna paz de la Humanidad. Estoy convencido de que el Presidente Wilson se mostrará á la altura de su destino. Créo con toda intensidad en el Nuevo Mundo, en lo sagrado de la Humanidad destinada á una unión noble, y en un feliz renacimiento después de los horrores del diluvio.»

#### OTRO ASPECTO DE LA PAZ

VIENA (9 de Octubre.)

#### LA ACTITUD DE TURQUÍA. SITUACIÓN MILITAR EN LOS BALKANES. RUMANIA

A pesar de que por la defección de Bulgaria, la situación de Turquía se ha agravado, no se ha producido ningún cambio en la actitud de este aliado, siendo completamente falso que Constantinopla siguiera el ejemplo de Turquía. Turquía continuará llevando sus acciones políticas y militares de perfecta conformidad con las potencias centrales. Sin comprometer su situación en los frentes principales, los Imperios centrales están en situación de mandar tantas tropas como sea necesario á Macedonia para compensar la defección de los búlgaros.

Por lo que respecta al avance del Ejército del general Franchet, podemos comunicar que las fuerzas de la Entente no traspasaron en general la región de Uskub. El tráfico ferroviario por la línea Belgrado-Rudapest-Sofia-Constantinopla se efectúa regularmente.

Respecto á la situación en Rumania se ha manifestado por parte autorizada que el Consejo de la Corona de Rumania, que debía deliberar sobre la cuestión de la sucesión al Trono, es probable que sea nuevamente aplazado.

Estamos, por otra parte, perfectamente informados de lo que ocurre en Jassy, de modo que no pueden producirse sorpresas y no hay motivos para andar preocupados; por lo demás, es natural que en cada caso se adopten las necesarias medidas.

Por último, hay que tener en cuenta que actualmente no existe comunicación alguna entre la Entente y Rumania, de modo que para ésta no existe siquiera la posibilidad de procurarse municiones.

#### LOS SOCIALISTAS

#### LOS SOCIALISTAS DE LA ENTENTE Y LA PAZ. JUICIOS ALEMANES

NAUEN. El órgano de la Socialdemocracia alemana, «Vorwaerts», escribe con referencia al Manifiesto del Congreso socialista francés, el cual

## TEXTO INTEGRO DE LA NOTA DE WILSON

LONDRES 9 (5 m.) He aquí el texto de la Nota del secretario de Estado al encargado de Negocios de Suiza, en respuesta á la Nota alemana:

«Departamento de Estado 8 10-918. Tengo el honor de acusarle recibo del Presidente á vuestra Nota del 8 del corriente, á la que acompaña la comunicación del Gobierno alemán al Presidente.

El Presidente me encarga rogarnos que comuniquéis lo que sigue al canciller imperial alemán:

«WASHINGTON.—Departamento de Estado 8 10-918.

Antes de contestar á la pregunta del Gobierno imperial alemán, tan clara y tan precisa como lo exigen los formidables intereses en juego, el Presidente de los Estados Unidos estima necesario asegurarse de la significación exacta de la Nota del canciller alemán.

El canciller imperial, quiere decir que el Gobierno alemán acepta las condiciones propuestas por el Presidente, en su comunicación al Congreso de los Estados Unidos, del 8 de Enero último, y en las comunicaciones posteriores, y que su propósito al entablar discusiones sería solamente para ponerse de acuerdo sobre los detalles prácticos de su aplicación?

El señor Presidente se ve en la obligación de manifestar, en cuanto se refiere á la indicación del armisticio que se le hace, que no ve la posibilidad de proponer la suspensión y cesación de hostilidades á los Gobiernos, con los cuales el de los Estados Unidos está asociado contra las Potencias centrales, mientras los Ejércitos de éstas últimas potencias se encuentran ocupando el suelo de los Gobiernos asociados.

La buena fe de toda discusión dependería, manifiestamente, del consentimiento, por parte de las Potencias centrales, á retirar inmediatamente, y de todas partes, sus fuerzas de los territorios invadidos.

El Presidente de los Estados Unidos cree igualmente en el deber de preguntar al canciller imperial si habla, sencillamente, en nombre de las autoridades constituidas en el Imperio, y que hasta aquí vinieron dirigiendo la guerra.

Considera que la contestación á las preguntas, anteriormente formuladas, es vital desde todos los puntos de vista.

Reciba, señor, el reiterado testimonio de mi más alta consideración.—Firma: Roberto Lansing, secretario de Estado.»

exige de la Entente una deliberación sobre la proposición alemana, bajo el título «La hora de los socialistas de la Entente»:

«Ha llegado para los partidos socialistas de los países de la Entente una gran ocasión para demostrar el grado y poder de su voluntad hacia la paz, y aplicarla para una decisión histórica mundial.

Los socialistas de los países adversarios afrontan una situación completamente clara. No puede ser negada sinceramente la leal y profunda voluntad del pueblo alemán para obtener la paz, y su acuerdo sobre este terreno con el Gobierno actual, creado sobre una base democrática. El diario comenta el escepticismo de los compañeros extranjeros, la decisiva evolución que se inició en la situación política interior de Alemania, y agrega: «La evolución de los Poderes en el interior de Alemania es indiscutible, como tampoco lo es la sincera voluntad del Gobierno en pro de la paz. La Nota alemana á Wilson muestra la plena disposición del pueblo alemán á llegar á una paz sincera.

Se expresa claramente la aceptación de una base para negociaciones, cuyo autor no se ha dejado guiar ciertamente por especiales simpatías hacia Alemania.

El pueblo alemán y su Gobierno no quieren solamente una paz en el sentido en que la quisiera cada uno, es decir, en el momento en que la paz resulte para él beneficiosa y agradable, sino que están dispuestos á hacer sacrificios en interés de la paz futura, sacrificios de los cuales el lado contrario dice, probablemente, que no son más que mandamientos naturales de la justicia.

Pero los adversarios no debieran olvidar nunca que para los dos lados beligerantes la justicia tiene aspectos diferentes. Si el pueblo alemán está dispuesto á reconocer como base para negociaciones el punto de vista legal del adversario, aun siendo esto muy duro para aquél, esto significa un verdadero sacrificio, que no debe ser menospreciado, hecho en interés de la paz.

La «Liga popular por la libertad y la Patria», fundada durante la guerra en pro de una organización popular de las políticas interior y exterior, se coloca en un manifiesto programático unánimemente sobre el terreno de las manifestaciones del canciller alemán.

En nombre de todos sus miembros, que abarcan una gran parte de la clase trabajadora del pueblo alemán, hace suya la frase de que Alemania está firmemente decidida y unida, tanto pa-

ra obtener una paz sincera que excluya toda violación egoísta de derechos ajenos, como también para una lucha final á vida ó muerte en el caso de que los enemigos se nieguen á concertar la paz.

Caso de que, contra lo esperado, también esta vez fracasaran los anhelos pacifistas del pueblo alemán, la Liga popular por la libertad y la Patria se colocará como un solo hombre detrás del Gobierno popular, para emprender entonces la obra de la defensa nacional, hasta el extremo.

La Liga Popular esperaba entonces que el Gobierno movilice todas las formidables energías que aún existen en el pueblo alemán, para una defensa enérgica del suelo patrio.»

#### Nuestro comentario á la Nota

La Nota de Wilson, sin definir exactamente el momento de la paz, constituye una garantía en firme de que ésta podrá negociarse, si los beligerantes se acienen á un sentido de transigencia; pues no es de creer que quien impone condiciones se niegue en absoluto á aceptar las que le impongan. Por todo esto, la Nota de Wilson nos parece más estimable que los duros y ásperos comentarios que, al margen de la contestación á Alemania, vienen haciendo los periódicos aliados.

Wilson responde, preguntando á la vez: «¿Se aceptan las catorce bases de mi programa para la paz futura?» Si no hemos entendido mal, la Nota alemana, en esas 14 conclusiones afinaba el canciller su petición. Lo que significa que, por ese lado, la paz universal puede ser un hecho en plazo breve.

Si embargo, la respuesta de Wilson tiene otra parte, que nos llena de recelos. Exige, como condición previa, que las tropas alemanas evacúen el territorio conquistado. Y esto lo pide como garantía, para asegurar firmemente la sinceridad de los propósitos alemanes. ¿Pero es que los alemanes no habrán menester también de garantías para asegurar la honradez de los propósitos de Wilson? Claro que la demanda del Presidente de los Estados Unidos puede defenderse con la propia Nota alemana. Los alemanes han dicho, no ahora, sino al empezar la guerra y al iniciar las primeras negociaciones de paz Austria-Hungría, que no se inspiraban en anhelos conquistadores; no habían sino defenderse de la agresión y de los reiterados deseos de exterminio mostrados por Francia é Inglaterra. La evacuación de los territorios invadidos era, pues, si no una condición previa, sí una condición ofrecida por la misma Alemania. También es posible que, á cambio de ella, los Imperios centrales quieran justas compensaciones. Sus colonias están en poder de los aliados. ¿Significa la propuesta de Wilson una promesa de que todos reintegrarán las tierras ocupadas? ¿Puede referirse también á que esta devolución, aun no siendo inmediata, habría de constituir una de las bases de la paz?

Pesando bien todos los argumentos, no nos parecería sorprendente que pudiera llegarse á un acuerdo. Es más, imaginamos que, después de la Nota de Wilson, la paz se acerca, aunque no satisfaga por completo las ansias conquistadoras de los aliados, especialmente de Francia é Inglaterra, cuyos periódicos se han expresado en estos días en tono muy distinto á como lo hace el Presidente de los Estados Unidos.

Francia é Inglaterra no quieren, sin duda, la paz justa, equitativa y honrosa que se vislumbra á través de la contestación de Wilson; pero menos querrán oponerse á lo que diga el árbitro de la paz y la guerra. Porque Wilson, en estos instantes solemnes de la Humanidad, representa ese papel importantísimo en la Historia del mundo. Sin su concurso, la lucha en Francia no habría tomado el cariz actual.

Hoy, precisamente, recordaba un periódico, que no hace más que tres meses, cuando los alemanes invadían el Marne, Clemenceau decía ante las Cámaras que las reservas de los aliados estaban agotadas, y que de los americanos dependía la continuación de las operaciones.

No es de creer que en Francia se haya olvidado este discurso. Y si es así, ¿quieren ó no los franceses, los ingleses y los americanos, ¿qué otro camino tendrán, que el de someterse á la voluntad de Norteamérica?

Por último, Wilson vuelve á invocar sus 14 bases. Ya hemos dicho que en ellas se inspiró también el canciller Max de Baden. Puestos de acuerdo en ese punto Alemania y los Estados Unidos, pueden muy bien iniciar el diálogo, aunque á Inglaterra le disguste aquella segunda base sobre la libertad de los mares y á Francia, lo le conveniga mucho eso de la supresión de los Tratados secretos.

Pero, por eso mismo, porque la paz en esa forma garantiza la libertad de todos, sin perjuicio inmediato y oneroso para nadie, es por lo que parece más viable, más justa y más legítima. ¿Se ha dado ya el paso decisivo para la paz? No nos atrevemos á decir que la Nota de Wilson lo sea; pero afirmamos que lo puede ser.

## MEDALLAS

#### ANVERSO

Desde el sábado que se iniciaron los rumores de una probable paz, las acciones de La Papelera Española han bajado 25 duros.

#### REVERSO

A medida que bajan las acciones de La Papelera Española, su órgano en la Prensa acentúa su campaña contra Alemania y contra la paz.

#### CANTO

Hace ocho días que La Papelera Española había aumentado de nuevo el precio del papel á sus clientes.

## CONGRESO NACIONAL OBRERO

En la sesión de anoche fué leído un mensaje de los carteros de España, exponiendo su gratitud al Congreso por su adhesión al reciente movimiento huelguístico de aquéllos funcionarios.

Tratóse, además, y como continuación de anteriores sesiones, de los sucesos de Agosto y del proceder de algunas organizaciones con respecto á la huelga, teniendo algunos congresistas grandes censuras para los ferroviarios, culpándoles del fracaso del movimiento.



YA ESTA TODO RESUELTO

# LA CRISIS POLITICA, SOLUCIONADA

CONTINUA EL MISMO GOBIERNO, ENCARGANDOSE DE LA CARTERA DE INSTRUCCION PUBLICA EL CONDE DE ROMANONES

## LA SALIDA DE LOS MINISTROS

Como anunciamos anoche, los ministros de Hacienda, Fomento, Gracia y Justicia y Gobernación salieron anoche en el primer expreso de San Sebastián.

Momentos antes de salir el tren se encontraban ya en la estación, donde fueron rodeados por numerosos amigos y periodistas.

Algunos de ellos salieron con los ministros dimisionarios para la capital donostiarra.

El conde de Romanones, menos reservado que sus compañeros, conversaba con todos los que interrogaban acerca de la crisis.

—No sé, no sé cuál será la solución—dijo el ministro de Gracia y Justicia, contestando al gesto interrogante de los periodistas—. Lo único que puedo decirles—añadió sonriendo—es que yo llevo en la maleta el uniforme de ministro.

—Es que usted—contestó el Sr. Cambó en el mismo tono jovial—se quedará allí y nosotros volveremos.

—No; es que como yo soy el ministro de Gracia y Justicia, tendré que tomar el juramento al nuevo presidente.

—Está visto—dijo el Sr. Cambó—que no se le olvida a usted ningún detalle, y que no hay quien le coja la delantera.

## UNA FRASE COMENTADA

Los periodistas deseaban conocer la opinión del Sr. Cambó, y le dijeron si creía probable la continuación de este Gobierno con la sola eliminación del Sr. Alba.

El ministro regionalista contestó diciendo que hay cosas que una vez rotas no pueden soldarse.

La frase fué muy comentada, interpretándose en el sentido de que los regionalistas no se hallaban tampoco dispuestos a continuar en el Gobierno.

## LOS PRESIDENTES DE LAS CAMARAS

También, como dijimos, fueron anoche llamados por teléfono desde la residencia de Su Majestad en San Sebastián los presidentes de las Camaras, para que contestaran a la consulta respecto a la crisis.

Al presidente del Senado nadie intentó preguntarle la opinión que había expuesto a Su Majestad, recordando la contestación que dió en la última crisis a la consulta del Rey.

Al Sr. Villanueva le interrogaron los periodistas; pero se negó a dar referencia alguna de los términos en que ha expuesto su opinión.

Los periodistas le recordaron que otras veces, al salir de consulta en Palacio, había dado cumplida referencia de su criterio.

El Sr. Villanueva insistió en su negativa, alegando que ahora no se trata de una conversación con Su Majestad, sino de respuesta categórica dictada.

## D. MELQUIADESS, RECTIFICA

El elocuente orador asturiano don Melquiades Alvarez ha rectificado esta tarde las manifestaciones que le atribuye un colega de la mañana con referencia al Sr. Alba.

El jefe de los reformistas, al ser requerida su opinión sobre la crisis planteada por el citado ministro dimisionario, se limitó a manifestar que, ante la gravedad e importancia de las cuestiones internacionales hoy planteadas, y que tan directamente afectan a España, no creía pertinente hablar de política menuda.

## DESORIENTACION POLITICA. LA ENFERMEDAD DE DATO

La circunstancia de no conocer todavía en las primeras horas de la tarde las noticias que sobre el desarrollo de la crisis han transmitido desde San Sebastián los corresponsales de la Prensa,

ha quitado hoy toda importancia a los comentarios de los círculos políticos.

Los concurrentes a ellos, desconocedores en absoluto del resultado de las consultas celebradas por el Rey, hacían mil cábilas y suposiciones, sobre las que discurrían a medida de su simpatía o deseo, para deducir una solución al conflicto político.

No hemos, pues, de recoger hoy comentarios, que suponemos carentes de todo fundamento y que reflejan únicamente una gran desorientación entre los políticos.

Las noticias de la enfermedad del señor Dato fueron objeto preferente de conversación en los círculos políticos, suponiéndose que de ser cierta la importancia que atribuían a la enfermedad del ministro de Estado, éste se vería imposibilitado de continuar desempeñando su cargo en estos momentos, en que precisamente es uno de los que exigen mayor trabajo y atención en el Gobierno.

## MINISTROS A SAN SEBASTIAN

A última hora de la tarde se ha anunciado de que esta noche en el segundo expreso saldrán para San Sebastián los ministros dimisionarios de la Guerra, Marina y Abastecimientos, para asistir a un Consejo, que habrá de celebrarse mañana en la ciudad donostiarra.

Poco después tuvo la noticia plena confirmación, pues el subsecretario de Gobernación, ha recibido un telegrama del presidente del Consejo, para que avisara a los Sres. Ventosa y generales Miranda y Marina, a fin de que salieran para San Sebastián.

Los referidos ministros emprenderán el viaje, como decimos, en el segundo expreso.

## EN SAN SEBASTIAN

### LLEGADA DE LOS MINISTROS DIMISIONARIOS. LA SALUD DEL REY. EL SR. DATO, INTRANQUILO

SAN SEBASTIAN. Llegaron los Sres. Besada, conde de Romanones, marqués de Alhucemas y Cambó. Fueron recibidos por el Sr. Maura, marchando todos al domicilio de éste, en la calle de Prim, donde cambiaron impresiones, hasta que el Rey les avisó para trasladarse a Palacio.

El Rey pasó la noche descansando. Se encuentra bien.

El Sr. Dato, la pasó algo intranquilo.

### CAMBIO DE IMPRESIONES. VISITANDO A DATO. LAS CONSULTAS COMIENZAN A LAS TRES

SAN SEBASTIAN. La reunión de los ministros en la casa que ocupa el Sr. Maura ha durado hora y media. Al salir dijo el conde de Romanones que hubo un cambio de impresiones, y que las consultas comenzarán a las tres de la tarde por orden de ministerios.

Los ministros se trasladaron al ministerio de Jornada. El secretario particular del Sr. Maura, D. Prudencio Rovira, por encargo de su jefe dijo a los periodistas que la reunión de los ministros se verificó en su domicilio y no en el ministerio de Jornada, fué porque se encuentra allí enfermo el Sr. Dato, pero que éste está levantado, por lo cual iban a verle los ministros. Confirmó que las consultas comenzarán a las tres de la tarde.

### LA VISITA A DATO. LOS MINISTROS EN EL HOTEL CRISTINA

SAN SEBASTIAN. La visita de los ministros dimisionarios al Sr. Dato fué de corta duración. El Sr. García Prieto manifestó que sólo habían ido a saludarle, y que ya hoy no volverían al ministerio de Jornada.

El Sr. González Besada quedó encargado de comunicar al Sr. Dato el resultado de las consultas.

Ahora están los cuatro ministros reunidos en el Hotel Cristina.

Los periodistas interrogaron al señor Cambó, tratando de indagar algo respecto al desarrollo y probable solución de la crisis, pero el ministro de Fomento dimisionario se mostró reservadísimo, diciendo que sería incorrecto hacer manifestación alguna antes de conferenciar con S. M. el Rey.

### LO QUE DICEN LOS MINISTROS DIMISIONARIOS

SAN SEBASTIAN. Los periodistas han visitado a los ministros dimisionarios, procurando inquirir noticias sobre la crisis. Todos ellos se muestran reservadísimos, considerando su silencio una obligada cortesía, hasta que expresen ante S. M. el Rey el juicio sobre el problema político planteado.

El conde de Romanones ha dicho, que se ratificaba en cuanto expuso a los periodistas madrileños antes de salir para esta capital. Luego añadió la noticia ya conocida, de que todos los ministros que se encuentran en San Sebastián habían conferenciado con el Sr. Maura, combiando impresiones.

El ministro de la Gobernación se negó a emitir juicio alguno sobre la crisis. Dijo que los ministros habían encontrado al Sr. Dato bastante mejorado de su enfermedad.

### COMIENZAN LAS CONSULTAS

A las tres de la tarde, conforme se anunció, comenzaron las conferencias del Rey con los ministros llamados a consulta.

El primero de los citados ha sido el conde de Romanones, que llegó a Miramar a las tres menos diez minutos, acompañado del Sr. Calbetón, y ocupando el automóvil del presidente del Consejo. Al rodearle los periodistas, les dijo que a la salida les hablaría sobre el consejo que diera a S. M. el Rey, que desde luego sería en el sentido mismo que ya indicó al salir de Madrid.

Después de la consulta, el conde de Romanones visitará al Sr. Maura.

### LA CLAVE DE LA CRISIS

Se cree que la verdadera clave de la crisis estriba en que el Sr. Dato pueda continuar al frente del ministerio de Estado; y que, en caso contrario, el uprosoco de la crisis será muy laborioso, y la solución, difícil.

### EL CONDE DE ROMANONES SALE DE PALACIO

SAN SEBASTIAN. El conde de Romanones permaneció en la regia estancia una hora.

A la salida manifestó a los periodistas que había expuesto, clara y minuciosamente, al Soberano, su opinión, en los términos que había anunciado.

Encomió el conde de Romanones el alto ejemplo de patriotismo que ha dado el Sr. Maura, y declaró que juzga imprescindible la continuación del actual Gobierno, encargándose él de la cartera de Instrucción, que no tendría inconveniente en desempeñar juntamente con la de Gracia y Justicia.

También estima que el Sr. Maura debe encargarse de la cartera de Estado interinamente y hasta tanto que el señor Dato se encuentre restablecido de su salud y pueda volver al frente del citado ministerio, donde considerará que es de todo punto indispensable su presencia.

Terminó diciendo que en este sentido se había expresado ante el Monarca, y anunciando que esta misma noche se proponía salir para Madrid, «sin billete» de vuelta.

### EL SR. GONZALEZ BESADA

SAN SEBASTIAN. A las cuatro

meños cuarto llegó al Palacio de Miramar el Sr. González Besada.

Interrogado a la entrada por los periodistas, dijo que nada podía manifestarles hasta después de evacuar su consulta con el Monarca.

El Sr. González Besada salió de Miramar a las cinco menos veinte. Declaraó que había expuesto a Su Majestad las ventajas y los inconvenientes de la continuación en el Poder del actual Gabinete, con la sola eliminación del Sr. Alba, asumiendo la cartera de Instrucción pública otro de los ministros dimisionarios; pero que, como monárquicos, estaban dispuestos todos los hombres que constituyen el Gabinete a cumplir con su deber.

### LOS SEÑORES MARQUES DE ALHUCEMAS Y CAMBO

SAN SEBASTIAN. Casi simultáneamente llegaron al Palacio los señores marqués de Alhucemas y Cambó.

El primero se excusó de hacer manifestación alguna ante los representantes de la Prensa, hasta después de haber hablado con el Rey.

Tampoco el Sr. Cambó hizo ninguna declaración al entrar en Miramar, limitándose a decir que nada podía adelantar de lo que había de exponer ante el Monarca, como es natural.

## Solución de la crisis

### CONTINUACION DEL MISMO GOBIERNO

SAN SEBASTIAN. Ha quedado solucionada la crisis, continuando el mismo Gobierno, con la sola excepción del Sr. Alba.

El conde de Romanones se encargará de la cartera de Instrucción pública, y el Sr. Maura ocupará, además de la Presidencia, la cartera de Gracia y Justicia.

### NO HAY JURA. CONSEJO DE MINISTROS

Continuando el Gobierno formado por los mismos ministros, no es necesario que éstos presten nuevo juramento, prestandose, por lo tanto, de este acto.

Se ha convocado Consejo de ministros para mañana, circulándose las órdenes telegráficas oportunas, a fin de que esta misma noche salgan de Madrid los ministros que se encuentran ahí.

## DE TODO

La Legación de Cuba en Madrid nos ruega muy encarecidamente la publicación de la siguiente nota:

«Con motivo del aniversario nacional del 10 de Octubre, el señor ministro de Cuba en Madrid recibirá, a la una de la tarde de este día, a la Colonia de su país y a todas las personas que quieran honrarle con su visita, en los salones de la Legación, calle de Alfonso, núm. 26, moderno».

En Navalmaral de la Mata, donde residía, falleció ayer el acudado propietario y comerciante D. Marcelino García, padre político de nuestro querido amigo el popular empresario de la Plaza de Toros de Vista Alegre, D. Manuel Gómez.

Tanto a éste como a su estimada familia transmitimos la expresión sincera de nuestro pésame, deseándoles cristiana resignación para sobrellevar la tremenda desgracia que les aflige.

Programa del concierto que dará la Banda municipal en el Retiro el jueves, a las cuatro de la tarde:

Primero.—«El Dos de Mayo», pasodoble, Chueca; segundo.—«Escenas pintorescas», Massenet; 1.º, Marcha; 2.º, Aire de baile; 3.º, Angelus; 4.º, Fiesta Bohemia; tercero.—Obertura de «Struensee», Meyerbeer; cuarto.—Selección de «Molinos de viento», Lanza.

Don Manuel Pardo y D. Maximiliano Cañada, propietarios gerentes de la casa Pardo, ponen en conocimiento de su distinguida y numerosa clientela que acaban de recibir numeroso surtido de artículos de nacionalidad inglesa, entre los que figuran: escopetas de las marcas más acreditadas y juegos de la casa Bussey, de Tennis, Foot-Ball y Boxeo, y, a pesar de las circunstancias actuales ninguno de estos artículos sufrirá alteración de precio. Espoz y Mina, 6. Teléfono 1.132 M.



# LA ESCENA

## EL REVERSO DE "LA GRIFFE"

El año pasado nos dió á conocer Miguel Muñoz, en el Español, una adaptación de «La griffe», de Enrique Bertheim. Ayer, Ernesto Vilches estrenó en el Cervantes una adaptación de «L'Assaut». Gustó «La griffe» y «El asalto» no ha gustado. Casi siempre sorprende el teatro en sus resultados, y en esta ocasión no ha dejado de sorprender. Porque de una á otra obra hay tanta diferencia en fondo y en técnica, que comparativamente pueden elegirse aquella por la más falsa, efectista, lenta y de fondo pesimista más tético del dramaturgo judío; y «El asalto», por la que tiene más esencias morales y mayor sencillez de procedimiento. En París su estreno por Guitry (1912) constituyó la apoteosis de Bernstein. Aquí solamente la cortesía pudo impedir que el desagrado se exteriorizase.

Y es que (aparte de la traducción de los Sres. Guillén y De Lapi, que no simplifica el original demasiado frondoso para nuestro temperamento) no hay ninguna razón para que esta obra gustase en Madrid.

¿Qué se debe exigir á una comedia para concederle el honor de una versión á nuestro idioma? Que sea una cima ideológica; ó de fuerte vigor dramático; ó descriptiva de un ambiente de interés; de una modalidad estética original; por su valor expresivo; ó por haber sido escrita por un literato, cuya obra total haga necesario ó curioso su conocimiento; ó por su carácter típico; que sea universal y humano, en una palabra. Comprendemos perfectamente que, de los franceses contemporáneos se traduzca á Claudel, á Bataille, á Porto-Riche, á Tristan Bernard, á Rostand, á Courteline quizás, quizás á Curot, ya que los raros, de Rachilde, en adelante, son dramaturgos para un grupo. Pero, Bernstein, ¿por qué? Superior á él, inmensamente superior en todos sentidos, es nuestro injustamente proscrito Echegaray. Los asuntos de Bernstein son de repugnante baja, no objetiva; su manera teatral es de un convencionalismo monótono, de «truco», y, una vez descubierto, no tiene alicientes (consiste en preparar una situación que «estalle» y sacuda los nervios del espectador) carece de poesía, de ideología; no es un costumbrista, no es un innovador. Bernstein, ¿por qué? El melodramático, ¿por qué? El exhibidor de bestiales luchas de instintos, ¿por qué?

No se puede atribuir la popularización de Bernstein en España más que al deseo de lucimiento personal de algunos actores. Porque Bernstein, á falta de médula cerebral, á falta de ternura, de humorismo ó de observación; á falta de cualidades positivas y verdaderas, tiene la habilidad de manufacturar unas comedias con muñecos cortados á la medida del cómico, con brillantes momentos para los desplantes histriónicos, con «papeles», en una palabra. Y dada la especial psicología del actor, incapaz de oscurecerse aunque el conjunto de sacrificios individuales sea necesario para la expresión de un poema dramático, Bernstein es uno de sus favoritos, porque artista no lo es, pero es un artesano que favorece el éxito del comediante para que éste favorezca su propio éxito. Cada obra de Bernstein tiene «un papel». ¿Sabéis lo que es eso? Quizás la eternización de una obra en todos los teatros del mundo. (No se hace de Shakespeare más que lo que tiene destacado con bulto, un papel.)

Esta vez el actor no ha encontrado el lucimiento que pretendía. Tras una larga ausencia, el Sr. Vilches vuelve á Madrid y estrena «El asalto». Entonces vemos de nuevo—después de

dos años—su trabajo. ¿Nos permite el Sr. Vilches que le demos unos consejos modestísimos, sin expresar en voz alta otra opinión? Procure no representar comedias para las cuales no tenga la «physique du rôle». Se lo decimos en francés por su predilección por las lenguas extranjeras. Procure también que esta predilección no le siga estropeando la prosodia castellana. Huya del amaneramiento, lo mismo del amaneramiento del ademán (falta de espontaneidad y convencionalismo), que de la elocución (un actor no es un «tenorino» de opereta). Con esto y con que se aprenda los papeles nuevos, estamos seguros de que el señor Vilches ganará muchísimo en la admiración del público. Y ya que no quiera limitarse á ser el primero en



Enrique Bernstein, dibujo del célebre dramaturgo Enrique Bataille.

su puesto dentro de una compañía (otra vanidad común á todos los actores), por lo menos no habrá demasiada desproporción entre lo que pretende hacer y lo que le resulte.

Y ya, hablando de la ejecución de «El asalto», dediquemos un recuerdo á la labor del Sr. Serrano Biosca, de Ozores (muy gracioso, muy sobrio y muy bien caracterizado) y de Navarro. La señorita López Heredia hizo la primera escena, con Vilches, de una manera perfecta; y en el resto de la representación, se mantuvo dentro de los más discretos límites.

La presentación, muy modesta. El Sr. Vilches, que se preocupa de hacer sonar los motores de los automóviles, de la proyección solar en escena y de tantos simpáticos detalles, descubre que en París todos los periódicos están escritos en castellano: «El Defensor», «El Escándalo»... Lo cual contribuye á ilustrar á los que no han viajado.

«El asalto» no tiene, como la obra general de Bernstein, por único héroe al dinero: el héroe de «El asalto» es la voluntad. Bernstein, que escribió «La griffe» con el tema de la política y del amor en una conjunción de amargura, de muerte y de lodo, ha escrito en «L'Assaut» e reverso optimista y bondadoso de aquel otro drama.

Así como en «La griffe» un hombre caía de la cúspide del poder á la abyección por amor á una mujer monstrosa, en «L'Assaut» se salva de la más ruin emboscada, gracias á su voluntad, en primer término, y á la confortadora impresión espiritual de una mujer angelical. Los dos personajes son políticos, los dos se ven acusados en la misma forma: el uno peca, y el otro se salva. Los autores franceses son maestros en el arte de escribir constantemente con el mismo tema. Bernstein

orientar su teatro en un sentido menos hostil á las tendencias generales al bien, compuso «El asalto» para desmentirse. Por eso su aparición marca una fecha en su literatura; por eso tuvo tanto éxito en París, y por eso también, de todo el repertorio de Bernstein—¡á él de nuevo, traductores!—es lo que debía de haber tenido aquí, ó no hay lógica, una acogida más caliente.

Tomás Borrás.

**BRAVE** SOMBREROS  
6, Montera, 6

*Eres preguntas*

¿Se ha dado cuenta la opinión que, á medida que bajan las navieras y los seguros de guerra, la Prensa fundada con dinero de los beneficios extraordinarios de la guerra muestra mayor aversión por la paz?

¿Sabe el lector sensato que á toda esa Prensa que pide la destrucción de Alemania y la continuación de la guerra es que no le conviene á su interés que se firme la paz?

¿No se ha dado cuenta el lector de que los acaparadores y traficantes del dolor humano se han apoderado de ciertos periódicos para excitar á las gentes á que continúe la inmensa tragedia de la guerra?

TELEGRAMA COMENTADO

**Al prójimo, contra una esquina**

MURCIA. En el pueblo de Blanca se ha presentado la epidemia con gravísimos caracteres.

El médico se niega á prestar asistencia á los atacados, y el farmacéutico á facilitar medicamentos. Se fundan para adoptar tan grave resolución en que el Ayuntamiento les adeuda grandes cantidades.

Las autoridades deben tomar inmediatamente cartas en este asunto y proceder con toda energía. En estos momentos de tan grave situación de salud, cuando todos debemos cooperar en cuanto podamos á terminar con la epidemia, es inaudito que haya quien se ponga enfrente, y en vez de prestar los auxilios que sean necesarios, sea motivo de mayor intensidad de la enfermedad.

Cuando en toda España los médicos están dando pruebas evidentes de su desinterés, de su valor, no debe permitirse, aunque sólo fuera por prestigio de la clase, que haya un médico y un farmacéutico tan desaprensivos que se crucen de brazos, y sordos al dolor se nieguen á prestar sus servicios, que por la misma índole de su urgencia y de su nobleza, deben estar sobre esas bajas pasiones manetarias.

Claro es que también el Ayuntamiento debe corresponder á su celo, y abonarles cuanto les deba.

Y esto exige una resolución pronta, inmediata. La Medicina no es ya un medio de lucro, sino más bien un verdadero sacerdocio. Sobre todo, en casos como los presentes, ha de sostener la clase médica una inmensa responsabilidad, y no puede permitirse que nadie se niegue á asistir.

Respetuan el Ayuntamiento, el médico y el farmacéutico su pleito; pero no mezclen en él y hagan sufrir las consecuencias á quienes no tienen culpa alguna. ¿Qué les parecería á esos señores si, por tener el panadero un disgusto con el carnicero, no les vendieran ni pan ni carne? La vida está formada por un entrelazamiento de obligaciones, y con ellas debe cumplirse por encima de todo. Pero querer que paguen justos por pecadores, ha de tener una acusación constante en la conciencia, y debe tener un castigo enérgico.

PUBLICIDAD PREFERENTE

**Conservas Trevijano**  
Preferidas á todas las marcas.

**MUSIC-HALL**  
**Palace Hotel**

El «Music-Hall»  
de las señoras

HOY

Miércoles 9 de Octubre

DEBUT

de la eminente bailarina española

**Nati, la Bilbainita**

EN SUS CREACIONES

La maravillosa artista estrana en su presentación un espléndido vestuario de AN TOINE y cuatro notables números de reputados compositores.

**Nati, la Bilbainita**

será admirada por todo Madrid en el arriac tiorático «Music-Hall» del Palace Hotel

TARDE Y NOCHE

**Nati, la Bilbainita**

creadora de bailes, sin rival intérprete de las danzas regionales.

**MAXIM'S**

Este elegante «restaurant» ha encargado á L. Luque la dirección artística que, acompañado de la sin igual mada moisselle Gaby, hará todas las noches de demostraciones de sus elegantes bailes.

DEBUT: JUEVES 10

Alcalá, 17. Teléfono 12-83.

**DESPACHOS BREVES**

MAL POSTRE

OVIEDO. Al terminar de comer en una taberna de Coalla varios amigos uno de ellos, llamado José Arias (Cristó), sin previa cuestión, disparó un tiro contra Manuel Bustos, matándolo.

DESCRACIA. UN CRIMEN

BADAJOS. En la calle de Felipe Cheta cayó á la calle desde el balcón el niño Tomás Moral, produciéndose gravísimas heridas.

En la dehesa de Valvanero fué hallado en un pozo el cadáver de una anciana desconocida. En un principio se supuso que se trataba de un suicidio; pero al practicarse la autopsia al cadáver se ha comprobado que la anciana fué muerta de un tiro de revólver.

EL MERCADO PALENTINO

PALENCIA. El mercado semanal se ha celebrado hoy con escasa concurrencia de vendedores, por negarse los labriegos á ceder el trigo al precio de tasa, alegando que no resulta remunerador.

Se han pagado los siguientes precios: trigo, 50 pesetas los cien kilos; algarrobas, 84 reales la fanega; lentejas, 100; avena, 38; centeno, 70, y cebada, 58.

DE BUENOS AIRES LLEGAN

LA CORUNA. Llegó el trasatlántico «Santa Isabel», que transbordó del «Infanta Isabel de Borbón» 50 pasajeros procedentes de Buenos Aires, 80 sacos de café y 153 de cacao.



# Ataque angloyanqui entre Cambrai y San Quintín

LOS ALIADOS ASALTAN EN UN FRENTE DE VEINTE MILLAS, AVANZANDO EN EL CENTRO, Y SIENDO CONTE-  
DOS EN LAS ALAS.—EN SIRIA, EN PALESTINA Y EN EL TIROL.—RETIRADA DE LOS CENTRALES EN SERVIA

## COMENTARIOS Y CRITICA

### La situación militar de los beligerantes

Inglés y franceses no quieren la paz, porque temen que en el mismo momento en que se concierten las voluntades de los pueblos, sustituya a la ofensiva bélica y al empuje táctico la ofensiva industrial. Alemania tiene abarrotados de productos sus almacenes y depósitos, tiene plétora de primeras materias para sus prósperas industrias, está, por efecto del orden metódico excelente de sus servicios, y, por consecuencia, de la movilización industrial, en disposición de expender sus productos industriales por todos los mercados del mundo; mientras que sus rivales están exhaustos de todo, de todo carecen; necesitan tiempo para desmenuar las maquinarias de sus fábricas, paralizadas hogafío durante la contienda, por falta de brazos y por carencia de primeras materias. La imprevisión dio aquí también sus frutos, y harto hizo Inglaterra y el centro, y el Sur de Francia, con transformar sus talleres en auxiliares de la acción bélica, dedicándolos a la fabricación improvisada de proyectiles de todos los calibres y de pertrechos de guerra de toda índole.

En cuanto a la industriosa Bélgica y al Norte de Francia, tardarán años, después de finalizada la pélea, en volver siquiera a ser lo que fueron en materia industrial antes de 1914.

Nada digamos de la infortunada Italia, que aunque ahora se muestra farruca, al unísono con sus modernas compañeras de alianza, no decía lo mismo ahora va a hacer un año, cuando la presencia de ingleses y franceses en sus líneas evitaron a la par una catástrofe y una defección.

Aquí los únicos que pueden hablar alto y escupir por el colmillo son los yanquis, cuyas industrias siguen boyantes, en progresión perfeccionadora; pero los yanquis no disponen de tonelaje suficiente para atender a las demandas mundiales, y los alemanes lo tienen todo previsto, todo calculado. El mismo día que la guerra termine en los campos de batalla, empezará en los mercados, por preponderancia del género, de su perfección, de su baratura y de la facilidad de su transporte.

Por eso quieren ingleses y franceses apurar la colilla de la guerra, para aniquilar a Alemania, olvidando que tiene todavía enorme fuerza resistente para contener por otro lapso de tiempo, que podría contarse por años, la presión de sus adversarios, tan arrolladora en número. Los alemanes cuentan con elementos suficientes para detener la lucha ante sus fronteras, sin que la bravat extemporánea de och de llegar al Rhin se realice.

La petición de armisticio para llegar a un acuerdo ha sido una habilidad, que prueba que la diplomacia teutona es digna compañera de los organismos marciales del Imperio.

Empieza la fórmula imperial a dar sus frutos: los socialistas franceses, ingleses y belgas son públicamente partidarios de la paz. Esta llegará a tiempo, sin vencedores ni vencidos.

Los acontecimientos marciales de la jornada última acusan una quietud extraña de los anglobélgas en tierras de Flandes; no obstante haber cruzado victoriosamente el Lys, y a pesar de haber llegado a las puertas de Lille. Esta

misma quietud bélica se observa en Picardía, por el excesivo castigo que la defensa infligió a los asaltantes, por persistir en su vano empeño de abrir brecha en el frente tudesco.

Gouraud domina el curso del Suippe, y consiguió ocupar Berry-au-Bac, al Norte del Aisne, sin que los alemanes extremasen su resistencia en esta zona.

Entre el Avre y el Mosa atacaron los americanos, siendo sus reiterados asaltos recíamente rechazados y fuertemente castigados.

Esto es todo.

Capitán Fontibre.

## Documentos oficiales

### EN SERVIA

VIENA (Radiograma oficial). Las tropas de protección avanzadas hasta sus antiguos territorios fronterizos serbios fueron retiradas hacia Leskovas en continuos combates a retaguardia.

El repliegue de las tropas al mando del general Freisherr von Pflanzner-Ballin se está realizando sin molestia alguna por parte del adversario.

Los combates celebrados por los aliados como victorias son, en realidad, encuentros solamente de débiles retaguardias, dispersadas en gran profundidad.

### EN SIRIA Y EN PALESTINA

LONDRES (Parte oficial inglés de Siria y Palestina). Ocupó nuestra Caballería Zahfí y Rayak, situadas, respectivamente, cuarenta y ocho y cincuenta y tres kilómetros al Noroeste de Damasco.

Rayak es el punto en donde el ferrocarril del Norte se une con el de 1,05 metros de entavía, que es el ancho de los ferrocarriles en Palestina.

Por lo tanto, este último sistema queda por completo en nuestro poder.

Nos hemos apoderado de considerable cantidad de material rodante, de municiones y de almacenes de ingeniería.

La estación del ferrocarril y el aeródromo fueron incendiados por el enemigo antes de retirarse.

En la zona litoral evacuó el enemigo Beirut, y se retiró hacia el Norte.

Ocupamos Aida, sin oposición.

### EN EL TIROL

VIENA (Radiograma oficial). En el frente del Tirol fué ayer extraordinariamente viva la actividad de las baterías enemigas.

Avances de Infantería fueron sofocados en su principio.

## FRENTE OCCIDENTAL

### Un ataque angloamericano entre Cambrai y San Quintín

#### INFORMACION OFICIAL DE LOS INGLESES. UN FRENTE DE VEINTE MILLAS. ENCARNIZADOS COMBATES

LONDRES. Entre las cuatro y las cinco y diez de la mañana del día 8, el tercer y cuarto Ejército han atacado en un frente de unas veinte millas, entre San Quintín y Cambrai.

El avance en toda la extensión del frente de ataque se ha hecho en una profundidad media de unas tres millas.

La noche fué tormentosa, y resultó imposible la concentración de tropas.

El ataque fué hecho bajo una lluvia violenta; pero a medida que se desarrollaba aclaraba el tiempo, favoreciendo el desarrollo de las operaciones que obtuvieron desde el primer momento un completo éxito.

En la extrema derecha, el ataque británico de la sexta división se ha hecho al Sudestey al Este de Montrehain y se han apoderado de Hameau Beauregard. En el centro derecha, la 30 división norteamericana, que comprende tropas de la Carolina del Norte y del Sur y de Tennessee, bajo el mando del general Lewis, ha conquistado Brancourt, después de encarnizados combates.

Más al Norte se han apoderado de Tremont. A la izquierda, las tropas inglesas, escocesas e irlandesas de la 25 y 66 divisiones, han realizado, a primera hora, iguales progresos, conquistando el pueblo de Sedvals; han roto el sistema defensivo alemán de Beaurevoir y Masnières y han tomado Malancourt y la línea de trincheras al Oeste de Malancourt.

Fuertes destacamentos de ametralladoras enemigas han opuesto una resistencia obstinada en Villers Outreaux.

Después de un período de duros combates, estas divisiones y las neozelandesas han conquistado, en duro combate, Lesdarn, y en su avance se han apoderado de Esnes.

A la izquierda, el ataque de las tropas de la segunda, tercera y 63 divisiones han sostenido duros combates en las cercanías de Seranvillers, Miargnies y a lo largo de la línea del camino de Esnes a Cambrai.

En este sector el enemigo ha contraatacado violentamente, utilizando tanques; pero fué puesto fuera de combate.

Nuestras tropas se han apoderado de

Seranvillers y Niergnies, y han reanudado el avance.

Al Norte del Scarpa hemos acabado de conquistar el sistema de trincheras alemanas de la línea Fresnes-Rouvroy, desde el Scarpa hasta más allá de Oppy. No hemos apoderado de Fresnes-lez-Montaubany-Nuvireesel.

Durante estas afortunadas operaciones hemos hecho varios miles de prisioneros y capturado numerosos cañones.

Hemos continuado progresando en toda la extensión del frente.

#### EN EL FRENTE DEL SUIPPE. PARTE OFICIAL QUE TRANSMITEN LOS FRANCESES. AL NORDESTE DE SAN QUINTIN

PARIS (Parte oficial). Al Nordeste de San Quintín, las tropas francesas, en unión con el Ejército británico, han atacado esta mañana en un frente de dos kilómetros.

A pesar de una tenaz resistencia, han penetrado en las fuertes posiciones enemigas realizando importantes avances Fontaine, Uterte y la granja Bellecourt se encuentran en poder de los franceses, que han llevado sus líneas a las afueras Sur y Oeste de Essigny-le-Petit, y han conquistado los bosques al Este de Tilley y la cota 134, así como la aldea de Rouvoy.

Hasta ahora llevan hechos más de 1.200 prisioneros, de los cuales unos 500 fueron capturados en la granja de Bellecourt.

En el frente del Suippe, los combates han continuado durante todo el día.

Los alemanes han hecho extraordinarios esfuerzos por arrojar a los franceses de las posiciones que han conquistado en la orilla Norte.

Los contraataques alemanes en la cabeza de puente de Orainville y de Pont Givart han llevado a los alemanes más al Este a intentar arrojar a los franceses de Bazancourt, sin lograrlo.

Al Norte del Arnes, tropas francoamericanas han logrado nuevos éxitos, ayudadas por Cuerpos de asalto.

Han hecho retroceder a los alemanes hasta más de tres kilómetros al Norte de Saint-Pierre a Arnes.

En la orilla derecha del Aisne, los franceses han tomado la meseta al Nordeste de Autry y llegado a las afueras Sur de Lancon, haciendo muchos prisioneros.

#### DICEN LOS ALEMANES

BERLIN (Radiograma oficial de Nauen). Entre Cambrai y San Quintín, en la Champagne y en el Mosa se han desarrollado nuevos y violentos ataques.

Al Sur de Cambrai y al Norte de San Quintín fué rechazado el ataque del enemigo, que en el centro del frente de batalla consiguió ganar terreno; en este punto nos hallábamos al anochecer, luchando al Oeste de Bohain y a lo largo de las carreteras que desde Bohain conducen a Cambrai y San Quintín.

En la Champagne y en el Mosa fracasaron los ataques del enemigo.

#### POR EL AIRE Y POR EL MAR

### El combate naval de Durazzo

VIENA (Radiograma explicativo de la lucha). «El día 2 de Octubre, hacia las diez y media de la mañana, fué atacado Durazzo por una flota, compuesta de cuatro grandes acorazados franceses e italianos del tipo «León Gambetta» y «Roma», cuatro cruceros ingleses del tipo «Chatham» y unos 20 destroyers y torpederos, los cuales iniciaron un fuerte bombardeo.

Los destroyers austrohúngaros «Dinara» y «Scharfschuetzen» y el torpedero «S N-7», que habían salido antes, regresaron con objeto de proteger los barcos mercantes y de transporte, anclados en el puerto.

Al mismo tiempo, atacó al enemigo por el aire, tomando parte en la acción unos 15 aviones.

Hacia las once y media, se lanzaron lanchas motoras, protegidas por destroyers, al ataque contra los barcos amarrados.

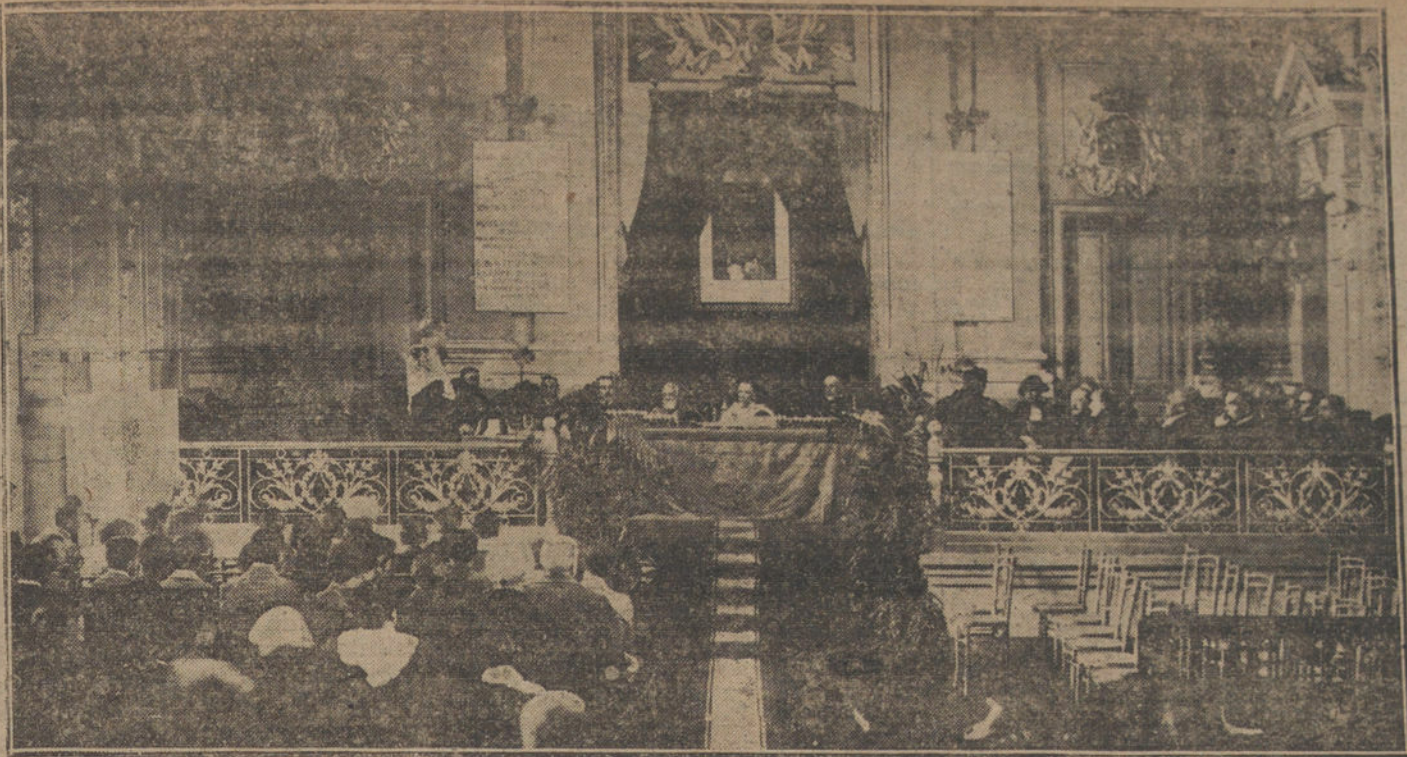
El ataque fué rechazado por nuestro fuego eficaz y salvos certeros.

De igual manera fracasó hacia las doce un segundo ataque contra el puerto, durante el cual hemos logrado hundir una lancha motor enemiga y rechazamos otros



El Emperador de Alemania en el frente occidental, condecorando a los oficiales que más se distinguieron en las operaciones. (Fot. HOFFER.)





LA INAUGURACION DE CURSO.—Aspecto del salón de actos del Instituto de San Sebastián, durante la celebración del acto. (Fot. VIDAL.)

ataques comprendidos por destroyers enemigos.

Entretanto, el submarino austrohúngaro «31» logró hacer blanco en uno de los cruceros británicos de la clase «Chatham», el cual debió haberse ido a pique, porque ya después sólo fueron divisados tres grandes cruceros enemigos.

Poco antes de las dos viró la escuadra enemiga, y a las cuatro menos cuarto se perdió de vista.

Los daños causados en nuestras personas y material son insignificantes.

## Huelga solucionada

MALAGA. En el Centro ferroviario se verificó la Junta para tratar de las concesiones de la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces.

Se acordó el aumento de 75 céntimos en los jornales, y se cree que las demás secciones lo aceptarán también, con lo que quedará conjurada la huelga.

## El Instituto Nacional de Previsión

### LOS SEGUROS DE OBREROS

En el Instituto Nacional de Previsión, bajo la presidencia del general Marvá y con asistencia de todas las colaboraciones regionales y provinciales y de los correspondientes de la Asociación Nacional de Trabajadores, se ha reunido la Ponencia nacional para el proyecto de ley de Seguros obreros.

Después de amplia discusión, se aprobaron por unanimidad, con ligeras variantes, las bases formuladas por la Ponencia, las que serán entregadas al Gobierno, en cuanto se resuelva la crisis, cumpliendo el honoroso encargo que éste encomendó al Instituto Nacional de Previsión.

En virtud de esas bases se crean pensiones de 365 pesetas anuales, con el concurso obligado de los patrones y del Estado para los obreros intelectuales y manuales a los sesenta y cinco años de edad, cuyo sueldo sea inferior a 4.000 pesetas al año. Esta pensión se fija como mínimo en beneficio del obrero y a cargo exclusivamente del patrono y del Estado, dejando ancho margen a la acción social en todas sus manifestaciones patronales y obreras, para la mejora de la pensión o para adelantar la edad fijada en las bases para el retiro.

Dado el espíritu de concordia que reinó en la Asamblea y la forma verdaderamente popular y democrática como se han elaborado las bases, es de presumir que este verdaderamente trascendental proyecto de ley será aprobado unánimemente por las Cámaras, como ha pasado en otros Parla- mentos en leyes tan cristianas y humanitarias como esta ley de Seguros obreros.

## CAMPAÑA SANITARIA

### ORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DEL LABORATORIO MUNICIPAL

En este Centro han facilitado la siguiente nota:

«En íntima relación con los servicios del Laboratorio, se tiene organizado, por acuerdo de los señores gobernador civil y alcalde de Madrid, el servicio de inspección sanitaria encargado de la higiene de la vivienda y esencialmente de cuanto atañe a la profilaxis de las enfermedades infectocontagiosas. Este servicio está desempeñado en cada distrito por los señores inspectores médicos municipales de salubridad é higiene, y funciona con arreglo a unas bases de relación entre los servicios sanitarios provincial y municipal para unificar su acción en la defensa contra los procesos infecciosos.

Los mencionados inspectores médicos municipales están a su vez auxiliados por individuos de Policía sanitaria, creada al efecto.

Independientemente del servicio citado de inspección implantado en todos los distritos, existe también en los mismos un médico dedicado exclusivamente a vacunar contra la viruela en la casa y casas colindantes de una y otra acera donde ocurra una invasión, único procedimiento, auxiliado cuando es posible por el traslado del enfermo al hospital, para evitar la formación de focos epidémicos.

Además, existe asimismo en cada distrito un médico dedicado a la vacunación a domicilio de los niños entre el tercero y cuarto mes de edad, servicio que, como el anterior y bajo la dirección del jefe del Laboratorio, recibe las indicaciones de nacimientos de un servicio especial combinado entre el Negociado de Estadística del Ayuntamiento y el Laboratorio.

Para cuidar de cuanto atañe a las condiciones de los alimentos dispónese en cada distrito de un inspector veterinario y de un inspector químico, los cuales cada uno dentro de su esfera de acción regulada por Real decreto de 22 de Diciembre de 1908, se encargan, como ya se ha dicho, de velar por la pureza y buen estado de conservación de los alimentos, dando cuenta de cuantas infracciones se observen, conforme está dispuesto, a sus respectivos señores tenientes de alcalde.

De lo expuesto se deduce, que todos los distritos tienen su inspección médica municipal de Salubridad, sus médicos vacunadores: uno para vacunaciones con motivo de presentación de casos de viruela, y otro para el servicio normal de niños; su inspector químico

de alimentos y su inspector veterinario.

Para atender a las necesidades del servicio de desinfección existen dos Parques, a cuyo frente de cada uno de ellos se encuentra un jefe técnico, dotado del material de estufas y cámaras de gases, lejadoras y demás elementos para la desinfección de las ropas y objetos de uso susceptibles de ser trasladados a dichos establecimientos.

Para el servicio a domicilio se dispone en cada distrito de una brigada de desinfección con un jefe desinfectador, constituyendo cada dos una zona a las órdenes inmediatas de un jefe técnico.

Para atender a la desinfección en locales donde la aglomeración de personas u otros motivos exija la adopción de dicha medida, se dispone de una brigada especial.

Existe, asimismo, una brigada de guardia durante el día y otra durante la noche, para atender a los avisos de carácter urgente.

Para el transporte de ropas a los parques de desinfección y de los desinfectores a largas distancias, se dispone del material conveniente de coches, é igualmente existen también coches camillas para la conducción de enfermos a los hospitales, servicio que se hace mediante aviso del facultativo que asiste al enfermo, de las Casas de Socorro y de los establecimientos benéficos.

En previsión de que las circunstancias sanitarias reclamasen una intensificación mayor en los servicios, existe un depósito de material de reserva que permitiría establecer puestos de desinfección provisionales; y asimismo se dispone de material para sulfuración de grandes locales, entre ellos, de un aparato «Marot», que produce 14 metros cúbicos de anhídrido sulfuroso por minuto.

Las desinfecciones que reclama la higiene y Policía mortuoria, están atendidas por personal del Laboratorio.

La vigilancia de las condiciones de las aguas potables constituye para el Laboratorio objeto de mayor preferencia, analizándose química y bacteriológicamente todos los días.

El Laboratorio tiene a disposición de los señores médicos de Madrid un servicio especial de análisis clínicos y de productos patológicos.

También dispone el Laboratorio de una sección de epidemiología y preparación de vacunas bacterianas dedicada a la producción de éstas, como la tífica, colérica, estafilocócica y cuantas en la actualidad están sancionadas clínicamente, y a la resolución de problemas relacionados con los procesos infecciosos.

Por su parte, las secciones de análisis de alimentos admiten del vecindario toda clase de muestras de alimentos, condimentos y bebidas, con el fin

de comprobar las condiciones que puedan reunir para el consumo.

Por lo que respecta a la vacunación contra la viruela, débese consignar que se vacuna en todas las Casas de Socorro y que el Laboratorio municipal tiene establecidos dos turnos, uno en la calle de Ferrer del Río, núm. 21 (Gundalera), al que pueden acudir de las barriadas próximas, y otro en la plaza de San Francisco, y que la vacuna que se emplea en este servicio está preparada por la sección correspondiente del Laboratorio y procede directamente de la ternera sembrada con semilla seleccionada que se recibe directamente del Instituto de Vacunación de Lausana (Suiza).

Toda otra clase de medidas que hubiera necesidad de adoptar serían puramente circunstanciales.

Independientemente de lo expuesto, conviene al Laboratorio consignar cuanto sigue:

Que solamente el Ayuntamiento de Madrid se ha preocupado de la pureza de las aguas, construyendo para las que son de su propiedad, viajes antiguos, estaciones de depuración por el ozono. Las aguas de las demás procedencias, no estando sometidas a tratamiento alguno si llegaran a contaminarse por bacterias de la disenteria bacilar, tifus ó cólera, constituirían un grave peligro sin responsabilidad para el Laboratorio, puesto que viene desde hace veinte años insistiendo sobre este particular.

Que los servicios de limpiezas de la vía pública y alcantarillado, deben por su parte coadyuvar en el problema sanitario, porque en él suponen un factor de extraordinaria importancia, dada cuando el primero prefiere atención a la evacuación de las basuras domésticas, que hoy se efectúa en pésimas condiciones.

Que debe observarse por parte de los señores médicos el exacto cumplimiento de la declaración obligatoria de cuantos procesos infecciosos asistan, asimismo, debe estar a su cargo el aislamiento en el domicilio, siempre que no sea posible el traslado de un enfermo al hospital, y la desinfección en curso de enfermedad, en la que el Laboratorio auxiliará para la de ropas en los parques y en la forma que se convenga con el facultativo de cabecera.

Y, por último, que la cooperación del vecindario en la obra sanitaria es absolutamente indispensable. A esto fin debe recomendarse a los vecinos que auxilien en cuanto de ellos dependa a los encargados de realizar las inspecciones, desinfección, vacunación y demás necesidades de higiene pública y privada, no creándoles dificultades de ninguna clase. Que se presten a las prácticas de vacunación y revacunación contra la viruela, único medio eficaz de combatir tan repugnante dolencia; no dando crédito a burdas patrañas sobre supuestos daños motivados por la vacuna, creencias erróneas é impropias de un pueblo culto.»

## Las horas de oficina

Parece ser que en breve el ministro de Abastecimientos dirigirá una comunicación al jefe del Gobierno y a los demás ministros, encareciéndoles la necesidad de ahorrar combustible y fluido eléctrico, por lo cual se restablecerán las horas de oficina por la mañana.

La vuelta a la jornada indivisible ha de ser muy bien recibida por los funcionarios públicos, a quienes el nuevo horario causa perjuicios y molestias que, como es lógico, no estaba en el ánimo del Gobierno causar.

## NUEVOS BUQUES

CADIZ. En las gradas de los astilleros gaditanos hay cuatro vapores de 600 toneladas, dos de los cuales están terminados.

Hoy comenzaron los trabajos de otros dos de 750 toneladas.

La actividad en estos importantes astilleros es grande.



# La situación financiera

MADRID	Día 9	Día 9
4 POR 100 PERPETUO EXTERIOR		
Serie F.....	79.30	79.8
Idem F.....	79.3	79.0
Idem D.....	79.30	79.60
Idem C.....	80.0	81.0
Idem B.....	80.2	80.5
Idem A.....	80.2	70.50
Idem G. y H.....	80.00	80.00
Vin de mesa.....	80.00	80.30
4 POR 100 EXTERIOR		
Serie F.....	90.15	90.00
Idem F.....	91.25	91.2
Idem D.....	90.00	90.25
Idem C.....	90.8	90.20
Idem B.....	90.0	90.0
Idem A.....	90.30	90.20
Idem G. y H.....	92.25	90.25
Diferentes.....	90.50	91.20
4 CR 100 AMORTIZABLE		
Serie E.....	87.50	87.0
Idem D.....	88.00	88.0
Idem C.....	88.00	87.50
Idem B.....	87.50	87.50
Idem A.....	87.50	87.50
Diferentes.....	88.00	88.0
5 POR 100 AMORTIZABLE ANTIGUO		
Serie F.....	97.50	97.00
Idem F.....	97.50	97.5
Idem D.....	97.50	97.75
Idem C.....	97.50	97.75
Idem B.....	97.50	98.00
Idem A.....	97.70	98.00
5 POR 100 AMORTIZABLE 1917		
Serie F.....	96.60	96.00
Idem F.....	96.0	96.65
Idem D.....	96.60	96.00
Idem C.....	96.60	96.65
Idem B.....	96.50	96.5
Idem A.....	96.50	96.65
Idem G. y H.....	96.00	96.00
Diferentes.....	96.50	96.65
OBLIGACIONES DEL TESORO		
Serie A, 4.75 por 100, de 500 pesetas nominales.....	102.3	102.00
Serie B, de 5.000.....	102.30	102.71
AYUNTAMIENTO DE MADRID		
Reservas, 4 1/2 por 100, de 500 pesetas nominales.....	60.00	60.00
Empréstito 1868 8 por 100, de 100 idem.....	76.00	76.00
Expropiaciones interior por 100 de 500 idem.....	60.00	60.00
Deuda y Obras, 4 1/2 por 100, de 500 idem.....	60.0	60.00
Ensayo de Madrid, 4 1/2 por 100.....	90.20	90.20
150 (Krieger), 8 por 100.....	60.00	60.00
Villa Madrid, 1914 5 por 100, de 500 idem.....	93.00	93.50
VALORES ESPECIALES		
Cédula Banco Hipotecario de España, 4 por 100.....	99.0	99.9
Idem 5 por 100.....	100.0	100.44
ACCIONES INDUSTRIALES		
Banco de España.....	500.00	501.00
Banco Hispano-Americano.....	240.00	240.00
Banco Español de Crédito.....	120.00	120.00
Banco Español Río de la Plata.....	320.00	320.00
Arrendataria de Tabacos.....	600.00	610.00
Aguaceras preferentes.....	94.00	94.00
Idem ordinarias.....	4.00	4.00
Altos Hornos.....	0.00	0.00
Carreteras.....	240.00	250.00
Unión Alcohólica.....	100.00	100.00
FERROCARRILES		
Norte.....	338.00	340.00
M. Z. A.....	330.00	340.00
VALORES EXTRANJEROS		
Banco Central Mexicano.....	5.00	50.00
MONEDA EXTRANJERA		
Paris, a la vista.....	87.70	88.10
London, a la vista.....	22.80	22.90
Liras.....	79.00	78.00
Dólares.....	4.70	4.70
Marcos.....	62.00	62.00
Correas.....	2.70	2.70
Guineas.....	6.00	6.00
Idem austríacas.....	60.00	60.00

**BOLSA DE BILBAO**  
Hornos, 700; Resineras, 222; Felgueras, 233; Banco de Bilbao, 1.985; Río de la Plata, 325; Sota y Aznar, 2.025; Izarra, 580; Vascongada, 1.175; Nervión, 2.800; Unión, 1.040; Mundaca, 535; Guipuzcoana, 505; Nortes, 338; Sabero y Anexas, 1.450; Papelera Española, 135.

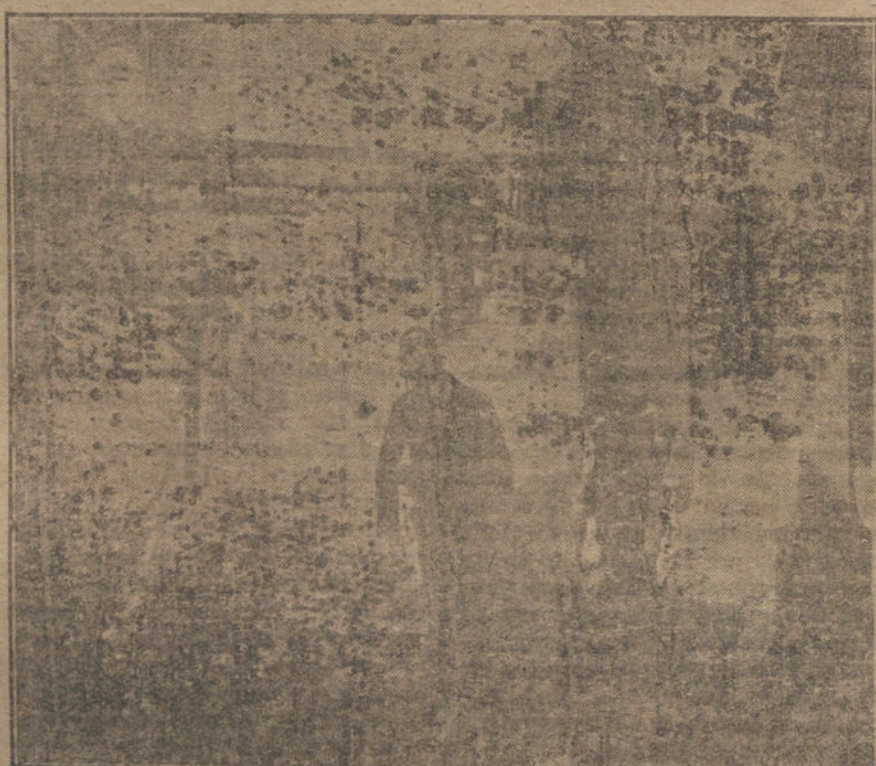
**BOLSA DE BARCELONA**  
Interior, serie E, 79.00; Amortizable, serie B, 97.70; Exterior, 90.50; Ríos, 321; Nortes, 339.50; Alicante, 308.75; Orense, 936.50; Andaluces, 332.25; Francos, 87.85; Libras, 22.85.

**IMPRESIONES**  
La Bolsa, irregular y con menos expectación que en los dos días anteriores; mejoran sus cambios la mayoría de los fondos públicos, como antes no influyó la petición de Alemania de un armisticio, la contestación dada por Wilson. Los valores guerreros continúan descendiendo, y hoy vuelven a venir en baja las cotizaciones de la plaza de Bilbao, que lleva la voz cantante en esta clase de valores y en la especulación.

ciendo.  
El cambio internacional, pesado y con poco papel y pocas operaciones, repone unos centimos.  
La Deuda reguladora mejora 30 centimos: Exterior pierde 10; 5 por 100 Amortizable viejo adelanta de 20 a 45 centimos, y de 5 a 15 el nuevo, quedando el 4 por 100 Amortizable, invariable, como los Tesoros al 4 y los valores del Ayuntamiento. Obligaciones del Tesoro al 4.75, en la serie B, adelantan un cuartillo.  
Pierde 10 centimos y ganan 5 las Cédulas hipotecarias.  
El Banco de España sube un entero; tres, el Hipotecario; seis pesetas, Alicante; nueve, Nortes; y descendiendo, medio entero, las Azucareras, y 12 duros, las Felgueras.  
Francos, 50.000 a 88 y 300.000 a 83.10, con mejora de 35 centimos; 2.000 libras a 22.83, 4.000 a 22.90, 12.000 a 22.91, 1.000 a 22.95 y 15 a 22.06; a plazo, pagaban a 22.13.  
A fin de mes, Nortes, a 337; Ríos, a 322, y fuera del «parquet», Azucareras preferentes, a 91.37 y medio; Ríos, a 322; Nortes, a 363 y medio; Alicante, a 360.  
Bonos del Banco, a 314.

## EN CARABANCHEL ALTO IGLESIA INCENDIADA

En la iglesia de San Pedro Apóstol, del vecino pueblo de Carabanchel Alto, se declaró ayer noche un violento incendio, que hizo precisa la intervención de los bomberos madrileños.  
Las llamas prendieron por la parte donde está situado el altar mayor, el cual quedó destruido por completo. Merced a la rápida llegada del vecindario y de fuerzas militares de diversos Centros, se consiguió, con ayuda de los bomberos madrileños, salvar todas las imágenes que había en el altar incendiado y en otros próximos.  
Según parece, el fuego se originó por un cortacircuitos, y fué tan rápido el incremento que tomó, que a las pocas horas de iniciarse, sólo quedaban en pie la parte baja de la torre y los cuatro muros principales del edificio.  
En el lugar del siniestro, además de las fuerzas militares que prestaron su valiosa ayuda en el salvamento de imágenes y cosas, estuvieron, desde los primeros instantes, el alcalde, D. Antonio Rodríguez, y otras autoridades.  
El servicio de incendios, a las órdenes de los Sres. Monasterio, tuvo que luchar en la extinción del fuego con factor tan importantísimo como la falta de agua. A ello se debe, sin duda, que el edificio haya quedado destruido por completo.  
En el momento de hundirse la techumbre se produjo un gran estrépito, pues varios muros fueron también arrastrados al suelo. Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, salvo una ligera confusión que sufrió el bombero número 12 al caerle encima una viga.  
El coadjutor de la iglesia, D. Celedonio León, y el sacristán Juan Manuel Martín Peral, que habitaban en el edificio incendiado, hallábanse durmiendo cuando se originó el siniestro, sufriendo el consiguiente susto al darse cuenta de él.



Los bomberos trabajando en la extinción del fuego de la iglesia parroquial de Carabanchel Alto. (Fot. GERARDO.)

# LOS CONFLICTOS SOCIALES

## SE SOLUCIONA LA HUELGA DE LANCREO Y SE ANUNCIA LA DE MINEROS DE LA HULLERA

**OVIEDO.** La huelga de ferroviarios y mineros de Lancreo se ha solucionado, admitiendo la Empresa a los obreros con el mismo sueldo que tenían, y aplazando el asunto de la readmisión de los despedidos en Agosto.

Los obreros de la Hullera Española han anunciado oficialmente al gobernador que se declararán en huelga el lunes próximo si la Empresa no accede a aumentarles el jornal en seis reales.

## EN MIRANDA DE ARGAS SE ALTE-RA EL ORDEN PUBLICO

**PAMPLONA.** A consecuencia de la rivalidad siempre latente entre las clases obreras y las acomodadas, se ha alterado el orden en Miranda de Argas.

Hubo cierre de establecimientos y detención de varios sujetos por la Guardia civil, que auxiliaba al alcalde.

Un individuo intentó agredir, navaja en mano, al alcalde, siendo detenido.

El vecindario exigió en forma desatendida la libertad de los detenidos.

Se han concentrado en Miranda de Argas fuerzas de la Guardia civil, al mando de un teniente.

## HUELGA SOLUCIONADA

El gobernador de Oviedo comunica que, en reunión celebrada en el Gobierno civil por representantes de la Compañía y de los ferroviarios, se ha llegado a una solución de la huelga, y mañana reanudarán el trabajo.

# LAS SUBSISTENCIAS

## LA SIEMBRA DE ARROZ EN LOS ARROZALES

El ministro de Abastecimientos ha dictado una Real orden en la que se dispone lo siguiente:

«Primero. Que no proceda la destrucción de las plantaciones de arroz en el presente año que se han realizado en terrenos fuera de coto.

Segundo. Que se hace obligatorio para todos los plantadores de arroz fuera de coto, incluso los autorizados en los términos de Cullera, Jérica, Jérica, Benegida y Albalat de la Ribera sembrar trigo en los mencionados campos, después de beneficiado el arroz.

Tercero. Que se imponga una multa de 25 pesetas por hanegada de tierra plantada de arroz fuera de coto, que se hará efectiva inmediatamente.

Cuarto. Que de la cantidad recau-

Febrero de 1918, 10 pesetas por cada hanegada de huerta que, habiendo sido plantada de arroz fuera de coto en 1918, tuviera el trigo bien nacido antes del 30 de Enero de 1919, sirviendo la restante cantidad de las multas para resarcir a los agricultores de esa provincia que efectivamente tuvieron daños por causa de las expresadas plantaciones, daños que serán tasados por agricultores prácticos; y

Quinto. Que se encargue de todo lo relativo a este servicio, tanto para la recaudación de las multas como para su aplicación y cuanto pudiera surgir, al Consejo provincial de Agricultura y Ganadería, auxiliado por el personal técnico del Servicio Agronómico, si le fuere necesario, dando cuenta a este ministerio de las cantidades que se recauden por las multas y relación de propietarios a quienes se impongan, así como de las cantidades que satisfagan con cargo a las mismas.»

## LA INCAUTACION DEL «ONTON»

Habiendo el ministro de Abastecimientos decretado la incautación del vapor «Onton», perteneciente a la Compañía de Navegación La Blanca, de Bilbao, una representación oficial del Comité del Tráfico marítimo se ha hecho cargo del buque, habiéndose formalizado los oportunos inventarios.

El «Onton» saldrá mañana para Gijón, donde tomará cargamento de carbón para el Mediterráneo. En virtud de la incautación, dicho buque navegará por cuenta del Estado, quedando afecto a las responsabilidades procedentes por no haber obedecido del modo debido las órdenes comunicadas a la Compañía para que atendiera el tráfico nacional.

## EN BEJAR SE ACABO EL TOCINO

**SALAMANCA.** El alcalde de Béjar ha solicitado del gobernador remita tocino a dicho pueblo por haberse acabado allí las existencias.

El gobernador ha dispuesto que de Grijuela se remita cantidad suficiente.

Mañana tratará la Junta provincial de Subsistencias del problema de la matanza de cerdos, pues los tratantes niegan a negociar por la carestía del artículo, que excede el precio de la tasa.

**DIRECTAMENTE DE FABRICA**

ALHAJAS CON BRILANTES  
ALHAJAS CON DIAMANTES  
ALHAJAS DE ORO MACIZO  
RELOJES DE PRECISION  
Joyería Internacional  
PRINCIPE 4

**EL TEATRO**

## Programa de espectáculos

**CENTRO.**—A las seis, El cardenal.—A las diez, El alcalde de Zalamea.  
**CERVANTES.**—(Compañía de Ernesto Vilchez.) A las seis (doble), Lluvia de hijos.—A las nueve y tres cuartos (doble), El asalto.  
**NOVEDADES.**—A las cinco y tres cuartos, Las musas latinas.—A las siete, Los novios de las chuchas.—A las nueve, La Cartujana.—A las diez, Los cuartetos de la Reina.—A las once y cuarto, El agua del Manzanares o Cuando el río se seca...  
**CINE FUENCARRAL (Fuencarral, 145).**—El cine más cómodo y barato de Madrid. Debut de los notabilísimos exóticos cómicos Los Yelitos. Éxito enorme de la segunda jornada de «El buque fantasma». Éxito grandioso de la emocionante película «Niniche».

Teléfono de LA TRIBUNA, 4.444



# A ULTIMA HORA

AL CERRAR...

## LA SOLUCION DE LA CRISIS

Cuando teníamos hecho un comentario suponiendo que la resolución de la crisis sería la que habíamos previsto y defendido como la única y mejor al presente conflicto político, recibimos la noticia confirmando estas impresiones.

El Gabinete dimisionario continúa en el Gobierno, con la sola excepción del Sr. Alba.

La solución ha causado gratísima impresión en todas partes al ser conocida.

Una vez más S. M. el Rey ha demostrado su gran acierto y su intenso amor al país, recogiendo las manifestaciones populares.

En estos momentos en que la Nota de contestación de Wilson a la propuesta de paz abre un período interesantísimo en la política internacional, la decisión del Rey y la conformidad de los ministros a continuar en el Gobierno merece sólo unánimes alabanzas.

La Prensa, recogiendo la opinión popular sobre el planteamiento de la crisis, ha evitado que pudieran prevalecer las conjeturas y maniobras de los que, más atentos a su provecho e interés personal que al de la nación, pretendían causar una nueva y grave perturbación política en el país.

La conducta del conde de Romanones ha merecido favorables comentarios.

Además, su designación para la cartera de Instrucción pública, donde tan positivas y beneficiosas mejoras realizó en favor del Magisterio, constituyen un gran acierto.

## Páginas militares

### RESERVA

Pasa a situación de reserva el interventor de distrito D. Luis Arias.

### AYUDANTES

Se nombran ayudantes de campo del capitán general de la tercera región al comandante de Infantería D. Vicente Alcobér y al de Artillería D. Rafael Pellicer, y del general D. Joaquín Martínez, al comandante de Infantería D. Fernando López.

### SUPERNUMERARIOS

Pasan a situación de supernumerario sin sueldo el comandante de Artillería D. Tomás González, el capitán de Infantería D. Joaquín Buchón y el escribiente de Oficinas militares don Félix García.

### GRATIFICACIONES

Se concede la gratificación de Industria al subinspector farmacéutico de segunda D. Luis Izquierdo, y la de Profesorado al teniente de Carabineros D. Emilio Álvarez.

### MATRIMONIOS

Se conceden Reales licencias para contraer matrimonio al capitán de Infantería D. Antonio García Navarro, y al teniente de la Guardia civil don Jacobo Quintas.

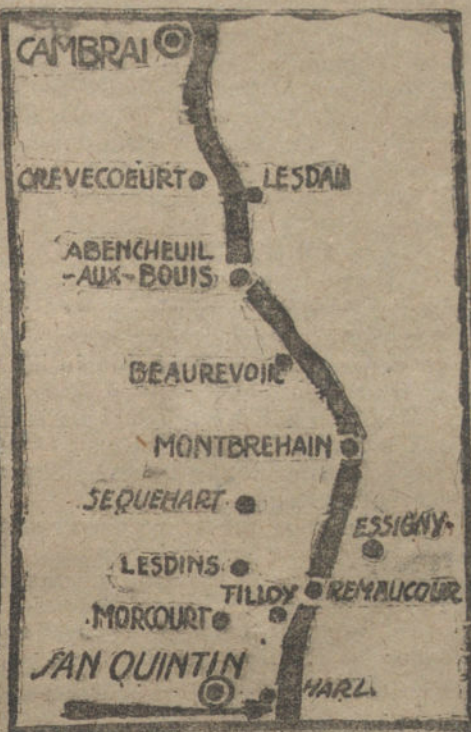
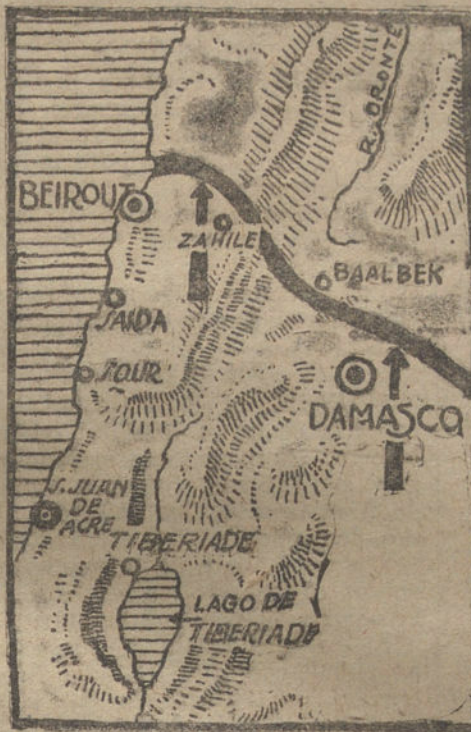
### PROFESORADO

Se anuncia concurso para proveer una vacante de capitán de Artillería en el Colegio de Santa Bárbara.

### ELIMINACION

Se concede eliminación de la escala de aspirante a ingreso en la Guardia civil y Carabineros al teniente de Infantería D. Ramón González.

## La lucha en Francia



Gráficos de los últimos combates.

**PARIS (Torre Eiffel).** (9 de Octubre, a las tres de la tarde.)

### PARTE FRANCES

Durante la noche, en la región al Suroeste de San Quintín, hemos tomado las posiciones alemanas, defendidas energicamente por el enemigo entre Harly y Neuville-Saint Amand. Nuestras tropas han pasado más allá de dicho pueblo por la parte Norte.

La lucha de Artillería ha sido violenta al Sur del Oise y en el frente del Suippe.

Al Norte del Arnes, los alemanes intentaron arrebatarnos nuestras conquistas de ayer. Han fracasado, experimentando elevadas pérdidas. El número de prisioneros hechos en los combates de ayer en el frente del Arnes pasa de 600.

No hay nada que señalar en el resto del frente.

**COLTANO** (9 de Octubre, a las cuatro de la tarde.)

### PARTE ITALIANO

A lo largo de todo el frente, nuestra Artillería tiene bajo la acción metódica e intermitente las líneas del frente enemigo y los centros vitales inmediatos a ellas.

En la región de Grappa, una de nuestras pequeñas patrullas llevó a cabo una incursión por sorpresa contra las posiciones enemigas al Sur de Col Caprile, tomándole 16 prisioneros, a pesar de la resistencia, fracasada, de la guarnición, apoyada por un fuego de Artillería muy violento.

En el Clossio Alto (Sudeste de Riva), en Val Vecchia (Brenta) y en el Asolone han sido rechazadas patrullas enemigas por nuestros puestos avanzados, dejando algunos prisioneros en nuestras manos.

La aviación italiana y aliada ha estado muy activa. Nuestros cazadores dieron asalto a una patrulla enemiga y derribaron un aparato. Trincheras, alojamientos, vías férreas y columnas en marcha han sido bombardeadas y ametralladas desde poca altura.

**ALBANIA.** Durante la tarde del 8, después de haber rechazado grupos enemigos de protección y tomado numerosos prisioneros, una de nuestras columnas ha ocupado las alturas al Este de Murikiani.

Al día siguiente, a las dos y media de la tarde, después de haber roto la nueva y tenaz resistencia de las retaguardias enemigas, nuestras tropas en-

traron en la ciudad de Elbassan. El avance continúa. Al mismo tiempo, después de haber dispersado en el curso de vivos encuentros con grupos enemigos que se sostenían en las alturas al Oeste de Justa, nuestras vanguardias prosiguieron su marcha por el camino de Kavajj, volviendo a entrar en contacto con el enemigo en la región de Gramsi.

Los aviadore italianos y británicos han bombardeado y ametrallado eficazmente a tropas y vehículos en marcha, en el camino de Rogozzina a Durazzo.

**VIENA** (9 de Octubre.)

### UN ATENTADO CONTRA EL GOBERNADOR MILITAR DE BELGRADO

**BELGRADO.** En la tarde del día 3 se atentó contra la vida del gobernador militar, Rhemen, por una mujer de veinticinco años, llamada Loposana Bosi Novic, la que hizo ademán de entregar al gobernador, delante de su palacio, una solicitud, sacando repentinamente un revólver; pero gracias a la serenidad del ayudante, capitán Lallocevit, la mujer fué desarmada antes de disparar y entregada a la Policía militar.

La investigación practicada dió por resultado tratarse de una mujer histérica.

### NUEVO EMPRESTITO INGLÉS

**NAUEN.** En la próxima semana será abierto un nuevo empréstito inglés de 20.000.000.000 de marcos. Está realizándose una propaganda por todos los medios. Habrá disparo de salvos y grandes cañones serán llevados por las calles de Londres. Los primeros seis suscriptores respecto a mayor cantidad recibirán, como regalo, una granada del mayor calibre.

### LOS HUNDIMIENTOS POR SUBMARINOS

**NAUEN.** Submarinos alemanes y austrohúngaros han hundido últimamente en el Mediterráneo 30.000 toneladas de registro bruto. Además, un submarino austrohúngaro torpedeó a un gran vapor transporte en alta mar, y un submarino alemán logró hacer blanco en un vapor de unas 5.000 toneladas, surto en el puerto de Carloforte (Cerdeña). No pudo comprobarse el hundimiento de estos vapores.

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES GRAFICOS NADA MAS QUE EN EL CASO EN QUE PREVIAMENTE HAYAN SIDO ADQUIRIDOS CON ESA CONDICION.**

LO DE SIEMPRE

## AGRESOR Y SUICIDA

En la travesía de la Parada, número 8, ha ocurrido esta tarde un sangriento suceso, del que han resultado heridos de relativa importancia una mujer, y gravísimamente un hombre.

Fernando Torres Medina, de cuarenta y cinco años, vivía maritalmente en dicha casa con María Serrano Serrano, de veinticuatro años, cigarrera.

Parece que Bernardo sentía desde hace poco tiempo unos celos enormes de su amante, hasta el punto de perseguirla y vigilarla sin cesar.

En varias ocasiones surgieron entre ellos, por tal motivo, serias disputas, que no acabaron de mala manera por la intervención de otras personas.

Esta tarde, María salió, según costumbre, a entregar en diferentes casas los cigarros que le habían encargado, tardando más de lo prudente en regresar a su domicilio.

Fernando, impaciente por los celos que le dominaban, esperó el regreso de su amante, con ánimo de armar trifulca. Cuando llegó María a la casa y escuchó las primeras frases ofensivas de Fernando, plantóse secamente, y con gran resolución expuso a aquél que si no le convenía seguir viviendo juntos que lo dijera, pues ella ya estaba harta de soportar vejaciones e insultos.

Al escuchar tal cosa Fernando, ciego de ira, dirigióse a una mesita, en cuyo cajón guardaba una pistola browning, y sacando bruscamente el arma, hizo un disparo a quemarropa contra la mujer.

Cayó esta al suelo con la cara empapada en sangre, y el agresor, creyendo sin duda que la había matado, volvió el arma contra sí, y se disparó un tiro en la región temporal derecha.

Al ruido de las detonaciones acudieron varios vecinos, los cuales requirieron el auxilio de los guardias para conducir a la Casa de Socorro a los heridos.

En este centro, los facultativos de servicio apreciaron a María una herida por arma de fuego, situada en la mandíbula inferior derecha, que fué calificada de pronóstico reservado.

Fernando sufría una herida con orificio de entrada en la región temporal derecha, que fué calificada de gravísima. En estado agónico fué conducido al Hospital de la Princesa.

El juzgado de guardia se constituyó en la Casa de Socorro y recibió declaración a la mujer, la cual expuso cómo había ocurrido el hecho, y las causas que lo motivaron, que son otras, como decimos, que los celos.

A Fernando no pudo recibírsele declaración por el estado de gravedad en que se hallaba.

**NUMERO DEL TELEFONO DE LA REDACCION Y TALLERES DE LA TRIBUNA (JARDINES, 4, 6 Y 8), 4.444**

## La niña secuestrada

Los médicos forenses Sres. Segarra y Ternes han reconocido, por orden del juez, a la niña Lorenza Moreno Contreras, víctima, según la denuncia presentada por sus tíos, de secuestro y malos tratos.

En el informe emitido por dichos facultativos se dice que la niña padece de tuberculosis peritoneal hereditaria y raquitismo en grado sumo, sin que al exterior aparezca lesión ni confusión alguna que indiquen violencias ni malos tratos.

A pesar de este informe, el juez sigue trabajando para esclarecer de un modo que no deje lugar a duda si hubo secuestro ó no.



EL ESTADO SANITARIO

# Toda España invadida por la epidemia

## NO HAY VISITA A LOS CEMENTERIOS

El alcalde, como medida sanitaria, ha dispuesto que este año no se permita al público la entrada a los cementerios en el día de la conmemoración de los difuntos.

## EN OVIEDO

OVIEDO. Se ha recrudecido la epidemia de gripe. Ayer se registraron 28 defunciones.

La Junta de Sanidad ha ordenado que el encargado del Registro civil no facilite datos de la inscripción de defunciones.

Ha quedado instalado un hospital para los atacados por la epidemia.

En San Esteban de Pravia es enorme el número de defunciones, dándose el caso de cerrarse una casa por fallecimiento de todos los inquilinos.

En Escudilleros y Mieres también causa grandes estragos la epidemia. La opinión está alarmadísima.

## EN CASTELLÓN

CASTELLÓN. Bajo la presidencia del gobernador se ha reunido la Junta provincial de Sanidad.

El inspector leyó un informe, según el cual los pueblos más castigados en un principio se hallan en la actualidad casi libres y, en cambio, hay 40 pueblos que empiezan a sufrir ahora el mal.

La epidemia, tanto en la capital como en la provincia, en general, decrece.

## EN BILBAO

BILBAO. La epidemia se extiende y agrava. El público recibe con agrado las medidas sanitarias y coopera a la acción de las autoridades.

Se hace la desinfección de todos los barrios de gente humilde.

Un médico afamado dice que cada uno de los 150 compañeros que ejercen la profesión a domicilio visita diariamente más de 50 enfermos.

El alcalde estudia la forma de conducir los cadáveres al cementerio sin alarma para el vecindario.

Con los viajeros que llegan por ferrocarril se emplean rigurosos sistemas de desinfección.

## EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL. Regresaron el gobernador civil y el inspector de Sanidad de girar una visita a los pueblos atacados de la epidemia.

En Daimiel hay 200 casos; en Argamasilla, 150, y en Tomesollo existen 2.000 enfermos, de los cuales el 6 por 100 son graves, y se registran el 2 por 100 de defunciones.

En Alcázar se ha montado una estación sanitaria, y se procederá a la desinfección de los trenes.

## EN BURGOS

BURGOS. Registranse numerosos casos de gripe con caracteres graves.

Los hospitales están llenos de enfermos.

La Alcaldía ha dirigido un llamamiento al vecindario pidiendo camas y ropas.

Los farmacéuticos han pedido mayor cantidad de medicamentos, pues se han agotado los desinfectantes.

Se han pedido pabellones portátiles.

## EN SORIA

SORIA. Se reunieron los diputados provinciales para votar un crédito de 40.000 a 50.000 pesetas, para atender a los gastos de la epidemia.

El gobernador publicó una circular en el «Boletín Oficial», a fin de hacer reaccionar el espíritu público, manifestando que la epidemia es perfectamente combatible con la cooperación de todos, y ofreciendo el auxilio del Gobierno.

En Deza, Langa de Duero y Bayubas hay muchos atacados, algunos de tifoideas.

En Castillejo de Robledo hay 203 casos de gripe, y han sido enviados medicamentos.

En Fuente Fresno, Pinilla y La Rubia hay cuatro quintas partes de la población atacada, aunque en forma benigna.

Están también invadidos los pueblos de Nepas, Chaorna, Blicos, La Cuenca, Abombillo, Muriel de la Fuente, Calatanton, Adradas, Ontalvilla, Taroda, Norón, Coscurriá, Senuela, Torrepediano, Océnilla, Fuentambrán, Hierros y otros.

Desde Almazán se envían a Deza grandes cantidades de leche.

## EN GUADALAJARA

GUADALAJARA. A causa de la epidemia reinante, y obedeciendo órdenes superiores, el gobernador suspendió la feria que aquí debía celebrarse del 14 al 18 de este mes.

También se han suspendido por la misma razón las ferias de Torimas, Cifuentes y otros pueblos próximos, en los cuales hay enfermos de gripe.

Los pueblos que tienen mayor número de atacados son Zahonera y Requenco, en los cuales han ocurrido varias defunciones.

La Junta de Sanidad, asesorada por todos los médicos, estudia la adopción de medidas contra la epidemia.

## EN OVIEDO

OVIEDO. Continúa aumentando la epidemia. Son muchos los atacados y bastantes las defunciones.

Familias enteras guardan cama.

En el Seminario se está instalando un hospital para epidémicos.

Se ha prohibido que las campanas toquen a muerto y que el público tome notas del Registro civil.

Se inicia una suscripción para socorrer a los enfermos pobres.

## EN HUESCA

HUESCA. La epidemia adquiere proporciones aterradoras en la capital y en la provincia.

Entre los enfermos figura la hija del gobernador militar, que llegó hace cuatro días de Barcelona.

En un tren procedente de San Sebastián viajaba la señorita de Lérida, Antonia Molis, de diez y ocho años; antes de llegar a Monzón, falleció, a pesar de que se le facilitaron auxilios facultativos.

## EN BARCELONA

BARCELONA. La opinión pública se va mostrando preocupada ante el gran número de defunciones que se vienen registrando, para las que el servicio de conducción de cadáveres es insuficiente.

La epidemia de gripe se extiende, habiendo también diversos casos de tífus.

Tampoco de la región las noticias que llegan son más optimistas.

## EN VALENCIA

VALENCIA.—Procedentes del Hediódia franceses siguen llegando numerosos obreros.

En el correo de Barcelona llegaron 72, de los cuales continuaron 76 en viaje, después de desinfectados, quedando aquí tres enfermos.

En el tren de mesajerías de Tarragona vinieron 51, y en el mixto de Barcelona, 46.

Todas estas expediciones han sido sometidas a prácticas sanitarias.

Informan del pueblo de Manuel, que un individuo llamado José Mengual Laval, de treinta y cuatro años de edad, se sintió atacado de la epidemia reinante.

Esto le produjo tal pánico que, sin vacilar, cogió un revólver y se disparó un tiro en la cabeza, falleciendo en el acto.

De los pueblos de la provincia llegan noticias de que la epidemia se extiende.

## EN SALAMANCA

SALAMANCA. Comunican de Béjar que continúa estacionada la epidemia de gripe, motivando la lentitud de

la enfermedad el hambre que pasan muchos braceros al entrar en la convalecencia.

El Ayuntamiento sigue repartiendo leche y otros socorros a los más necesitados.

## EN CORUNA

CORUNA. Continúa la gripe, estando alarmado el vecindario por el gran número de defunciones que se registran.

En la cárcel se han dado varios casos de delirio.

De los pueblos de la provincia llegan noticias relativamente satisfactorias.

## EN HUELVA

HUELVA. Procedente de la Isla Concha, fronteriza a Portugal, llegó un individuo atacado de enfermedad sospechosa, que falleció a poco en casa de unos parientes.

El cadáver permaneció en la casa, donde hay numerosos vecinos, varias horas.

Las censuras a las autoridades por su abulia en la cuestión sanitaria arrecian.

## EN SEVILLA

SEVILLA. Fueron trasladados en camillas desde el Hospital central al lazareto establecido en el Muelle Negro, en Tablada, frente a San Juan de Aznalfarache, los enfermos atacados de gripe.

A primera hora de la mañana marcharon al lazareto las hermanas de la Caridad y el personal sanitario.

El lazareto consta de una tienda y 12 pabellones, y se ha adquirido una barraca para instalar en ella la estufa de desinfección de Bonanza.

En el lazareto falleció hoy la enferma que ingresó ayer diciendo que procedía de la calle de Gómez, ocultando su verdadero domicilio, que era una casa de mala nota.

Se halla en estado muy grave otro de los tripulantes del vapor «Cabo Roca».

En los domicilios particulares hay numerosísimos atacados.

## NOTICIAS OFICIALES

SANTANDER. En Castro Urdiales, varios casos en el coto minero.

MÁLAGA. El estado de la población, relativamente satisfactorio. Se extiende en los barrios obreros. Han sido suspendidas las clases escolares.

CUENCA. En Priego continúa la epidemia con manifestaciones distintas. Siete defunciones. En varios pueblos, casos nuevos.

OVIEDO. En Soto del Barco, algunos casos graves.

SORIA. Se extiende a varios pueblos, con carácter benigno. El gobernador ha enviado a los pueblos gran cantidad de alimento.

ZARAGOZA. De varios pueblos piden socorros.

AVILA. El subdirector de Sanidad ha recorrido 32 pueblos, confirmando se trata de gripe. La bronconeumonía es la única que produce mortalidad.

JAÉN. Aplazada la feria y las fiestas del día 17.

LUGO. Se han suspendido los festejos.

ALICANTE. En Elche, la epidemia reviste carácter grave por el número de atacados.

MURCIA. En Abarán, muy extendida, con algunos casos graves.

Como la petición de médicos sigue con carácter general en varias provincias, nuevamente el Gobierno hace por conducto de la Prensa un llamamiento a los médicos, a fin de que ofrezcan sus servicios, dándoseles toda clase de garantías respecto al pago de dietas y medios de transporte.



## LA FIESTA DE LA RAZA

El próximo día 12, a las cinco de la tarde, se celebrará en el Ayuntamiento la solemne sesión conmemorativa del descubrimiento de América.

# SECCION ESPECIAL DE VENTAS DE AL TODO DE OCASION FUENCARRAL, 45

Mesa de billar con juego de bolas, 12 tacos y taquero, 350 pesetas.

Pianola con 40 rollos, 325 idem.

Autopiano semi-nuevo, con 100 rollos, 2.400 idem.

Cinematógrafos familiares, desde 300 idem.

Tapiz suelo 3,60 por 6,50, 900 idem.

Bureau americano, 300 idem.

Se compra pagando todo su valor, alhajas, perlas, esmeraldas, oro, plata, platino, antigüedades, encajes, telas, pianos, pianolas, muebles y papeletas del Monte.

FUENCARRAL, 45  
Teléfono 3.343  
AL TODO DE OCASION MADRID

TABLA FLAMENCA  
Se vende sin intermediarios. Administración TRIBUNA. Recibo 5.521.

VILLAZA Agradabilísima con el vino y digestivo sin igual. BOLSA, 10. Teléfono 4.838.

Capitalista  
Busca negocio lucrativo. Dirigid ofertas por escrito: Palace Hotel, núm. 428.

En dicho festejo dará un concierto la Banda municipal.

## EL UNIFORME DE LOS COCHEROS

El alcalde manifestó esta mañana a los periodistas que el paño para el uniforme de los cocheros será azul, en lugar de gris, que se había acordado, por no poderse fabricar actualmente en Béjar del segundo de dichos colores.

Teléfono de LA TRIBUNA, 4.444.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

á CINCO céntimos cada una.

## ALMONEDAS

**ALMONEDA URGENTE.** Comedor caoba, alcoba caoba, salón, tapices, despacho, caja caudales, camas doradas, armarios, colchones. Barco, 5, principal derecha.

## ALQUILERES

**EN BUENAS CONDICIONES.** Se desea alquilar hotel amueblado en la Ciudad Lineal. Escribid: Administración TRIBUNA, recibo 1.048.

**CASA NUEVA, GENERAL.** Pardiñas, 24, pisos de 18 y 19 dueros, con cuarto de baño, ascensor, teléfono, escalera de mármol; y cuartos de seis a nueve dueros, con ascensor y teléfono.

**SOCIEDAD CASAS MODERNAS.** Ascensor, teléfono, gas, electricidad, lavaderos. Exteriores, desde siete dueros; interiores económicos. Ramón Cruz, 69; Torrijos, 20; Pasadizo Acacias, 45. Tranvía puerta.

**GRAN LOCAL PARA GARAJE;** tiene foso. Otro, muy espacioso, para comercio, industria, depósito. Caños, 1 duplicado.

## AUTOMOVILES

**PETROLINA DELTA.** Único sustitutivo del petróleo, le efectos análogos. Produce una luz blanca, sin tufos ni olor. Para toda clase de lámparas y calefacción.

Delta Motor, esencia sustitutiva de la gasolina, de efectos análogos. Autorizada por la Comisaría de Abastecimientos. Conde de Branda, 11; teléfono S-642. Exportación a provincias.

**AUTOMOVIL DION BOUTON.** 14-20 HP., conducción interior, en impecable estado y a toda prueba, se vende. Pasa: Fernando VI, núm. 12, tienda de automóviles.

**OCASION: CAMION OMNIBUS,** factón, laadolet. Pahnard moderno, Raimundo Lulló, 10.

**CAMION OMNIBUS, FACTON,** se venden ocasión. Raimundo Lulló, 10.

**JAVIS, SEIS CILINDROS,** doble factón, arranque automático, siete asientos, alumbrado eléctrico por dinamo, funciona con todos los sustitutos, se vende en buen estado y a toda prueba. Reyes. Puencarral, 13.

## COMPRAS

**COMPRO ALHAJAS, DENTADURAS.** Plaza Santa Cruz, 7, platería.

**PAGO COMO NADIE PAGA,** libros, recortadura, cartón, a domicilio. Andrés Boreggo, 8.

**COMPRO CAJAS REGISTRADORAS;** pago mejor que nadie. Preciados, 11; teléfono 3.434.

**ANTIGÜEDADES, COMPRO** toda clase. Pago bien, Casa nueva, Huertas, 12.

**COMPRO APARATOS FOTOGRAFICOS** con objetivos anastigmáticos. Jesús del Valle, 31, principal izquierda; de nueve a dos.

## Correspondencia.

**FEISIMA; ME ES ABSOLUTAMENTE** imprescindible tu cariño. Debieras estar con vencida de ello, y, sin embargo, añades una nueva crueldad a los atroces e interminables sufrimientos veranos, privándome verídicamente ocho días. Créeme, no puedo soportar tanto sufrimiento, y espero que tú, que no eres mala en el fondo, termines entregándome tu corazón tan ciegamente como hace tiempo hice yo contigo. Imposible no verte hasta lunes; espérate viernes próximo, misma hora, en Sol. Suplícote vengas, y traigas mucho cariño en tus ojos para quien no puede vivir sin ti.—R.

**CELOSA; ESPERE HASTA** la una y media. No tuviste un minuto para asomarte, ¿verdad? Voy a ver si puedo pagarte igual moneda. Esto ya parece una burla.—D.

## ENSEÑANZA

**CHIC PARISIEN. ACADEMIA** de corte muy acreditada; matriculándose en Octubre regiran los precios de verano. Puencarral, 42, primero.

**OPOSICIONES DIPUTACION.** Apuntes completos teórico-prácticos, 45 pesetas. Editorial Campos, Princesa, 14, 6. Librería Rubinos, Preciados, 23.

**CANTO, ENSEÑANZA CAPANTIZADA.** «Simonetti», Pez, núm. 6.

**COMERCIO Y BACHILLERATO** abreviado. Enseñanza exclusivamente particular. Exito enorme convocatoria Septiembre. Jorge Juan, 31, segundo, Sr. Ramos.

**MAESTRO COMPOSITOR DA** lecciones particulares y a domicilio de solfeo, armonía, etc. Dirigirse: Juan García, Montero, 20, segundo izquierda.

**CORREOS, TELEGRAFOS.** Próximas oposiciones. Academia Martín Pintado, Bordadores, 12, principal.

## ESPECIFICOS

**ANTES DE COMPRAR ES** necesario conocer los precios nacionales y extranjeros ó recetas, preguntar precio en Puebla, 11, farmacia.

**GABINETE BELLEZA.** Desaparición vello cinco minutos, aumento pechos, quita arrugas, pecas, manchas, hoyos, viruela, estuco, esmalte, marfil; manicura, Jardines, 7 y 9, principal.

**ELENORRAGIAS, CURADAS** dos días. Cápsulas Koch. Tres pesetas boticas. Consulta gratis, siete tarde. Clínica Mateos. De provincias, por carta.

## HOSPEDAJES

**ADMITENSE HUESPEDES.** Los Madrazo, 16, primero. Con 6 sin.

**CEDESE HABITACION.** Vellarde, 7, tercero izquierda, exterior.

**SE CEDE ALCOBA Y GABINETE** a «Norita», en familia. Benito Gutiérrez, 7, provisional, principal izquierda.

**PARTICULAR VERDAD.** Elegante independiente, gabinete con dormitorio. Barbieri, 20, segundo.

**BOQUITO GABINETE, DOS** balcones, para dos amigos, pensión completa. Mayor, 74, segundo.

**PARTICULAR, HERMOSAS** habitaciones, soleadas. Silva, 41, segundo izquierda.

**ADMITENSE ANUNCIOS PA** ra todas las secciones de LA TRIBUNA. La Central Anunciadora, Pelayo, 52, principal izquierda.

## MODISTAS

**MODISTO FANTASIA,** Haco, reforma toda clase vestidos, precios módicos. Calle del Prado, 23.

**MODISTA, M. L. E. ISUSI.** Irreprochable corte francés, precios módicos. Augusto Figueroa, 17, principal.

**MODISTA DE ABRIGOS,** sastrería fantasía, Zorrilla, 15.

## PRESTAMOS

**CAPITALISTAS: MIL PESE** tas, administradas mismo interesado, rentan 50 mensuales. Garantizo operaciones, informes gratis. S. Boranzo, casa fundada 1910, Huertas, 42; horas: cuatro a siete.

**DINERO A COMERCIANTES** ó industriales por participación en su negocio. Aparado 333.

**ESTOS ANUNCIOS LOS RE** cibe «Los Tirolenses», Romanones, 7 y 9.

## SASTRERIAS

**SASTRERIA, HECHURA** traje, 23 pesetas; vuelta, 14; gabán, 12. Jesús del Valle, 32.

**CABALLEROS; SI QUIEREN** vestir bien, lleven un corte de traje ó gabán y 45 pesetas al taller de sastrería sin género de Gálvez, Puerta del Sol, 3, primero.

## TRASPASOS

**CACHARRERIA, FRUTERIA,** huevería, cambio destino. Espíritu Santo, 11, panadería, informarán.

**POR AUSENCIA, SE TRAS** pasa acreditada casa de huéspedes. San Joaquín, 6.

## VARIOS

**PRECISO A HOMBRES Y** osadas: «Antes, en el lecho conyugal y después, tres pesetas, librerías España. En Madrid: Fe, San Martín, Ros, Pueyo.

**ESPECIALIDAD PARCHES** invisibles, pegados interior calzado. Villalar, 8.

**CAMISAS, CALZONCILLOS,** pijamas, género de punto, corbata. No comprar, no hacerse a medida ni reformar sin antes ver en Casa Arroyo, Barquillo, 9 (Impermeables, reformo).

**PELETERA FRANCESA** Arriglos, desde dos pesetas. Plaza Dos Mayo, 8 antiguo, primero.

**PARA ESTA SECCION Y** para todos los periódicos de España admite anuncios La Publicidad, León, 20.

## VENTAS

**GABANES, IMPERMEA** bles, gabardinas, grandes surtidos; precios sin competencia. San Bernardo, 1.

**GRAMOFONOS, DISCOS Y** agujas, grandes surtidos. Calatrava, 9.

**ALHAJAS, RELOJES, BI** sutería, gramófonos, discos, baratísimo. San Bernardo, núm. 1.

**MANTONES MANILA,** Antiguos, modernos, grandioso surtido. Calatrava, 9.

**¿QUIEN VENDE LOS ME** jores gabanes, impermeables y gabardinas mejor confeccionados y más económicos? Jiménez, Calatrava, 9.

**TRAJES FRACS, SMOKING,** grandioso surtido, compra, venio. Calatrava, 9.

**MAQUINAS «TANTAS»** potensísimas, venta pta. vendemos ochó GRAMOFONOS mayores, magníficos «stratissimo», directos fábrica. Podid catalogo: «Edición Edison», única. Velas de años existencia.

**SI QUIERE USTED GANAR** en el juego, no deje de comprar el interesante libro titulado «Los juegos de azar», que se vende en el kiosco de las Calatravas, a 1,50 pesetas ejemplar.

**LINOLEUM, ESTERAS,** terciopelos, saldo grandes existencias mitad precio. Anechillado, encerrado pisos. Teléfono 2.070. Quesada, Felipe III, 6, junto Plaza Mayor.

**DE OCAION. GABANES,** impermeables, paraguas, única casa que vende a mitad de su precio. Colón, 15.

**SE VENDEN 600 ROBLES.** Dirigirse Marceliano Rivera, Pídranita (Avila).

**SE VENDE PIANO PLE** yil, media cola; pesetas, 1.250. Ferraz, 43, hotel.

**LINOLEUM, ESTERAS, HU** les mesa, saldo: mayor surtido en Madrid. Serra, teléfono 4.065, Fuentes, 5.

**SE VENDE «LORRAINE** Di-trich», 20 HP., tipo sport, doble factón. Leganitos, 47, bajo.

**LA AGENCIA DOLOMINA E** la que hace toda clase de acuerdos para este periódico. Puencarral, 19 y 11.

**SAN ROMAN, GRAN TA** ller de tapicería. Se hacen muebles de todas clases, colgaduras, etc. Precios módicos. Flor Alta, 1, principal. Madrid.

## OFERTAS

**JOVEN, HUERFANO, DE** searia colocarse ordenanza u otra cosa; sabe algo cocina. Aduana, 43, Pedro Bueno.

**CONTABLE, CON GRAN** práctica, conociendo francés y mecanografía, se ofrece. Sr. Ruiz, plaza de las Comendadoras, 4.

**SEÑORA EDUCADA DESEA** protección de persona respetable. V. S., Comisaría Matileño, Hortaleza, 45.

**MAESTRA DE NIÑAS DE** sea dar lecciones a domicilio. Alameda, 1, Fábrica.

**OFRECESE HABITACION** persona estable. Razón: Echegaray, 4, portería.

**LA SOCIEDAD GENERAL** de Anuncios de España, Montero, 19, es la Agencia que más trabaja para conseguir anuncios.

## DEMANDAS

**SEÑORITA INSTRUIDA Y** culta, conociendo con toda perfección el francés, Mecanografía desea colocarse en secretaría ó cargo análogo, que no ocupe todo el día. Dirigirse Administración «La Tribuna», O. O. G.

**SEÑORITA TAQUIGRAFA** mecanógrafa, manápana, ofrece. TRIBUNA, recibo 51.084.

**SEÑORA VIUDA GUIDARIA** señor solo ó sacerdote. Huertas, 8, tercero.

**Sociedad General**  
DE ANUNCIOS DE ESPAÑA  
Montero, 19, principal  
TELEFONO 517



**LA LUZ DE LA LÁMPARA**  
**"NITRA"**  
ES  
**EL SOL DE NOCHE**  
A. E. G. THOMSON HOUSTON IBERICA (S.A.)  
MADRID BARCELONA BILBAO OIJON SEVILLA VALENCIA ZARAGOZA

Tlfs. de «La Tribuna»: 4.444 y 5.551

## Teresas. Pílares.

Servid, adornad mesa por libro «De Cocina» Alonso Duro. Helados, postres, hambres.

## CAFES

**Y TES de todas clases.** CHOCOLATES elaborados a brazo. PLAZA SURENA, 12

## Aviso

Los mejores Preservativos en «La M...» a... venden desde 10 céntimos. Gato, 4. Catálogo gratis enviando sello.

## J. DOMÍNGUEZ

ANUNCIOS  
Plaza de Matute, 8

## ESTERAS

Linoleum, terciopelos. Saldo 3.000 pesetas más barato que en fábrica. Telf. 5.020. Salinas, 5, Carranza, 5.

## SE COGEN

puntos y arreglan medias de lana, hilo y seda. Venta de algodónes, estambre y sedalinas. 30, Atocha, 30. La Bolsa de Nieve.

## SUBASTA

El viernes, día 11, a las seis de la tarde, se celebrará subasta pública de cuadros y objetos de arte de propiedad particular, en el salón de ventas de la GALERIA GENERAL DE ARTE, Plaza de San Miguel, núm. 8, para e.

## LOS BENEFICIOS DE LA GUERRA

Quien desea emplearse con resultados positivos que compre un automóvil de los que hay de ocasión a precios baratas en San Bernardo, 120. Hay Hispanos, Renault, Delonays, Mors, y otras marcas europeas y americanas, todos seminuevos y garantizados, devolviendo su valor al que desee de comprarlo no le convenga, carrocería y pintura a cargo del comprador, ha omnibus hispanos y camioneros de carga. Se admiten coches nuevos y usados para su venta en comisión, anunciando marcas. Dirigirse a R. González, San Bernardo, 120. No se admiten corredores.

## Escuela Alemana de Idiomas

Alemán, francés, inglés, italiano, ruso, árabe vulgar marroquí, holandés y portugués.

## Profesorado internacional

Lecciones particulares y generales. Traducciones. Clases especiales para toda clase de preparaciones. Pídid informes.

## HILERAS, 10 (esquina á Arenal)

## «La Mundial Financiera»

recibe toda clase de anuncios para todos los periódicos, en condiciones ventajosísimas. Teléfono 515. Glorieta de Atocha, 8

## BIEDMA

FOTOGRAFO  
23—ALCALÁ—23

LEA V.  
LA TRIBUNA



LA SEÑORA

**Doña Sofía Giménez y Cervera**

Viuda de Olea

Ha fallecido el día 9 de Octubre de 1918

A LA EDAD DE 42 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO TODOS LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, D. Jacobo, Doña María del Milagro y Doña María de las Maravillas; sus hermanos, hermano político, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 10 del corriente, a las TRES y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria, Alfonso XII, núm. 8, al Cementerio de la Sacramental de San Isidro, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se desfiló en el Cementerio.

Se suplió el coche.

No se reparten esquelas.

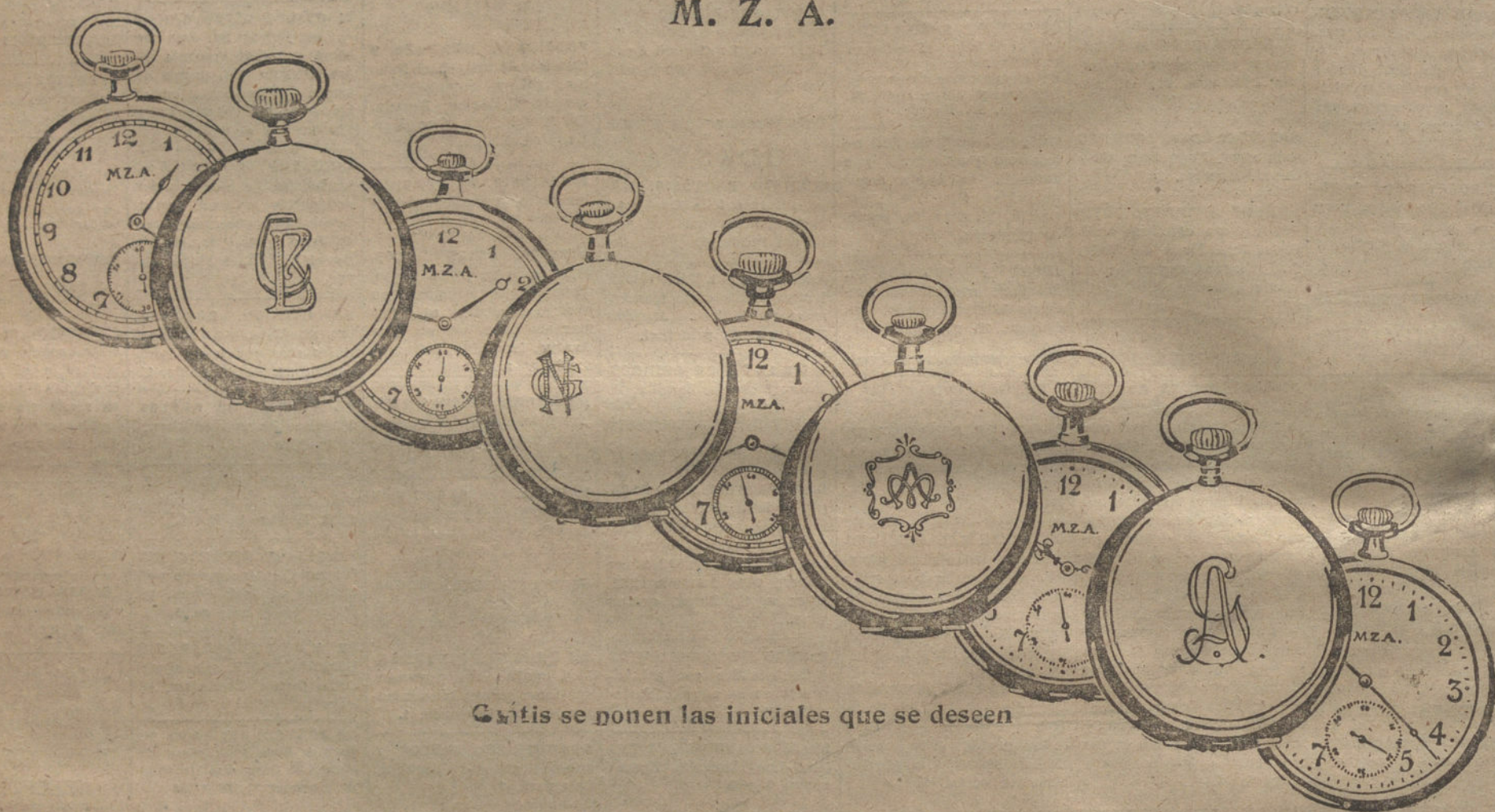
Pompas Fúnebres: Avenida Peñalver, 15.



FABRICA DE RELOJES  
DE  
**CARLOS COPPEL**  
MADRID Fuencarral. 27

Unico depósito en España  
de los relojes de "Precisión"

M. Z. A.



En todos se ponen las iniciales que se deseen

A CADA RELOJ ACOMPAÑA  
CERTIFICADO DE GARANTIA

**Catálogo gratis.**

**Remesas á provincias.**

**CARLOS COPPEL. Madrid.==Fuencarral, 27.**